85STE JAARGANG No. 15124 — WOENSDAG 22 DECEMBER 1965

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas • Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Consciëntiesteeg 27 — 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Aardschok zaait in Luik grote paniek

HEERLEN (ANP) — In Luik heeft zich gistermorgen een aardschok voorgedaan die twee tot drie seconden duurde. Ook in Maastricht en op verschillende plaatsen in Zuid-Limburg werd de schok duidelijk waargenomen. De haard werd gelokaliseerd in België en het grensgebied van Zuid-Limburg. De seismograaf van Heerlen raakte onklaar na ontvangst van de eerste trillingen. De schok werd ook geregistreerd door de seismografen van het KNMI in De Bilt en te Witteveen. In Luik ontstond paniek die verder om zich heen greep toen de brandweer en ziekenwagens in alle richtingen uitreden.

Bevingen ook in Nederland gevoeld

Enkele personen die door vallend gesteente waren getroffen moesten in ziekenhuizen worden opgenomen. De materiele schade is vrij groot. Vele schoorstenen zijn door de schok gesneuveld. Sommige huizen in Luik zijn zodanig beschadigd dat ze waarschijnlijk moeten worden afgebroken. De schok werd het hevigst waargenomen in de stadswijk Sint-Walburgis.

De kracht van de schok van de aardbeving bij Luik was volgens Ukkel op de richterschaal zeven. De schok was dus heviger dan die welke de vorige week in Henegouwen is geregistreerd. Het epicentrum lag in de Luikse wijk St Walburgis. De kerk van St Walburgis is beschadigd. Een gedeelte van de toren is omlaaggekomen en heeft nogal wat schade aangericht in de kerk. Voorts is in een Luiks warenhuis een bejaarde vrouw van schrik aan een hartverlamming overleden.

Premiegrens

De algemene weduwen- en wezenverzekering is gisteren de nationale volksvertegenwoordiging gepasseerd. We zijn er blij mee, allemaal. Dat is in de statenvergadering wel gebleken; niemand was er tegen. Toch waren er bezwaren. Eén daarvan was het stellen van het inkomensplafond voor de premieberekening op zesduizend gulden. Minister Kroon maakte zich er wel wat gemakkelijk vanaf: de regering kon geen vrijheid vinden om van deze grens af te stappen. Waarom niet?

Het schijnt dat de regering twee zaken dooreen heeft gehaald.

Bij een risicoverzekering, waarbij het al of niet ontvangen van een uitkering afhankelijk is van het inkomen, is het nodig een dergelijk plafond te hebben. Bij een ziekte- of ongevallenverzekering bijvoorbeeld kan men zich afvragen vanaf welk inkomen men geacht kan worden het risico zelf te kunnen dragen. Er kunnen verschillende redenen zijn om de betrokken inkomensgrens zo laag mogelijk te houden.

Bij de algemene weduwen- en wezenverzekering is evenwel het al of niet krijgen van de uitkering geenszins gebonden aan een maximum van het inkomen. In principe kan iedereen ervan profiteren en omdat het een sociale verzekering geldt, is het niet meer dan billijk dat ieder er in bijdraagt naar vermogen. De salarisgrens van zesduizend gulden voor de premieberekening slaat in dit geval dus nergens op.

Het is gisteren ook reeds betoogd dat de uitkeringen beslist niet te hoog zullen zijn. De Amigoe stelde dit trouwens reeds op 15 november. Indien de regering nu werkelijk iets zou willen doen voor de weduwen en wezen; indien de regering werkelijk niet de lagere inkomens naar verhouding aanzienlijk zwaarder zou willen belasten dan de hogere, dan zou zij zeker de vrijheid hebben kunnen vinden de grens anders te leggen. Het verleggen van de grens naar bijvoorbeeld vijftienduizend gulden komt neer op een meeropbrengst aan premie van 22 tot 24 procent. Ons lijkt dat een bedrag waarmee iets te beginnen valt. Het zou ons echter niet verbazen als regering er nog eens een jaar of wat voor nodig had — zo tot tegen het voorjaar van 1970 — om de nodige gegevens te verzamelen om te komen tot een nieuwe vaststelling van het plafond voor de sociale verzekeringen en een nieuw plafond voor de premieheffing op de algemene ouderdoms- en algemene weduwen- en wezenverzekeringen.

Een beetje stram, maar verder kwiek en uiterst goed gehumeurd: Lovell (l) en Borman lopen — voor het eerst sinds twee weken.



VS verwerpen kerstbestand in Z-Vietnam

SAIGON (RTR). — De V.S. zullen geen kerstbestand in Zuid-Vietnam in acht nemen zoals is voor**gesteld door de Vietcong, zo heeft een Amerikaanse militaire woordvoerder vandaag in Saigon bekend gemaakt. De operaties zullen op kerstdag doorgaan als op elke andere dag. Wij worden voor 365 dagen per jaar betaald en het is onze** taak te vechten, verklaarde hij.

Stakingsdreiging in Santo Domingo

Arbeiders eisen ontslag officieren

SANTO DOMINGO (RTR) — Het lijkt er veel op dat er zich in **de Dominicaanse Republiek arbeidsmoeilijkheden zullen gaan voordoen, nadat er de laatste dagen opnieuw botsingen hebben plaatsgehad die aan tenminste 26 mensen het leven hebben geokst.**

De voorlopige regering wordt geconfronteerd met een dreigende staking van de leden van de grootste vakbond in het land, tenzij de officieren, die verantwoordelijk zijn voor de gevechten, worden gestraft.

Stakingsdreiging

De betreffende vakbond, de Confederación Autónoma de Sindicatos heeft reeds eerder met staking gedreigd om kracht bij te zetten aan de looneisen. Aan de ongeregeldheden van het weekeinde in Santo Domingo en Santiago, de tweede grote stad in het land, werd door machinegeweervuur een einde gemaakt, waarbij een van de leiders van de rebellen tijdens de recente burgeroorlog, Francisco Caamaño, was betrokken. Hij liep geen verwondingen op.

Gisteren heeft de commandant van de noordelijke zone van de luchtmacht de officieren van Caamaño ervan beschuldigd de gevechten in Santiago te zijn begonnen. De aanhangers van Caamaño beweren echter, dat officieren van de luchtmacht de schietpartij hebben ontketend. Volgens onofficiële berichten zijn daarbij 26 mensen omgekomen.

Een speciale commissie, die werd ingesteld om de nieuwe ongeregeldheden, die als een uitvloeisel worden gezien van de burgeroorlog in Santo Domingo in april, te onderzoeken en zal over drie dagen rapport uitbrengen.

OPENLUCHTHOTEL

Geen passagiers van Aerocondor gestrand

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Het Roode Kruis van Curacao heeft zich vannacht ontfermd over de passagiers, die zondagen maandagnacht hadden doorgebracht in de vertrekhal van de Dr Albert Plesmanluchthaven. Het betrof hier, zo werd ons vandaag medegedeeld door de vertegenwoordiger van Aerocondor op Curacao, géén passagiers van deze Colombiaanse luchtvaartmaatschappij maar van de Dominicaanse luchtvaartmaatschappijen CDA en Aerovias Quisqueyana. Zij konden niet naar de Dominicaanse Republiek reizen in verband met de verslechterde politieke situatie in dit land. Vannacht zijn de passagiers ondergebracht in de Roode Kruispost te Suffisant. Er zijn nog zestien passagiers over, die vannacht in de Roode Kruispost aan de Fokkerweg logeren.

Door een misverstand is de naam van Aerocondor genoemd in het bericht van gisteren. De gegevens, welke wij gisteren publiceerden, kwamen onder anderen van het hoofd van het Curacaose luchthavenbedrijf en van de vertegenwoordiger van Aerocondor. Inderdaad konden passagiers van Aerocondor niet doorreizen naar Barranquilla omdat een vliegtuig defect was, maar deze passagiers werden allen ondergebracht in hotels. Aerocondor treft dus geen enkele blaam; de luchtvaartmaatschappij gaf haar passagiers een perfecte service.

PONTI KAN MET LOREN TROUWEN

PARIJS (AFP). — Een civiele rechtbank in Parijs heeft dinsdag de echtscheiding uitgesproken tussen de cineast Carlo Ponti en zijn vrouw. Omdat scheiden in Italië niet mogelijk is, had het Italiaanse echtpaar de Franse nationaliteit aanvaard. Nadat het die had gekregen, kon het echtscheidingsproces beginnen. De uit het huwelijk geboren dochter is de moeder toegewezen. De rechtbank wees Ponti als de schuldige partij aan. De cineast kan nu met de filmactrice Sophia Loren trouwen.

Geen vastendag

WILLEMSTAD — Wij herinneren onze katholieke lezers er aan dat aanstaande vrijdag, de dag voor de eerste Kerstdag, geen vasten- en onthoudingsdag is.

COMMISSIE UIT STATEN DOET VERSLAG

WILLEMSTAD — Naar aanleiding van de resultaten van de in juni van dit jaar afgenomen eindexamens aan de middelbare meisjesschool Maria Immaculata College heeft een commissie uit de Staten van de Nederlandse Antillen onder voorzitterschap van de heer J. A. O. Bikker enkele maanden geleden een enquête ingesteld. Het is een zeer diepgaand onderzoek geworden en het uitwerken van de processenverbaal der verhoren heeft dan ook geruime tijd in beslag genomen.

De commissie heeft thans haar bevindingen neergelegd in een verslag, dat dezer dagen aan de leden van de staten is aangeboden. De commissie heeft tal van onregelmatigheden en onvolkomenheden ontdekt. Zij kwam onder meer tot de conclusie dat tenminste één examenkandidate hierdoor ernstig gedupeerd is. De commissie heeft de staten thans aanbevolen bij de minister van onderwijs, cultuur en opvoeding aan te dringen op het treffen van maatregelen om mogelijke herhaling van het gebeurde te voorkomen en op het scheppen van een mogelijkheid om de getroffen kandidate(n) alsnog de kans te geven het begeerde diploma te behalen.

Het verslag van de enquêtecommissie zowel als de concept-brief van de centrale commissie uit de staten vindt men vrijwel in extenso op pagina 7 van dit blad.



Het Amerikaanse marineschip Georgetown is vanmorgen de haven van Willemstad binnengelopen voor een operationeel bezoek van vijf dagen. Het schip heeft een bemanning van negentien officieren en 285 manschappen en ligt afgemeerd aan de Brionwerf.

Ambassadeur De Waal op doorreis

WILLEMSTAD — Op 26 december zal de nieuw benoemde Nederlands ambassadeur te San José, Costa Rica, **de heer A. de Waal, op zijn heenreis naar zijn standplaats aan boord van** de Achilles de haven van Willemstad aandoen.

Oud-minister F. Beaujon vanmorgen overleden



ORANJESTAD — Om kwart over acht vanmorgen is op Aruba overleden op achtenvijftig-jarige leeftijd oud-gezaghebber en oud-minister Frederick Johannes Caspar Beaujon na een lang ziekbed van ruim tweeeneenhalf jaar. Van het gezaghebbershuis evenals van het bestuurskantoor op Aruba hangt de vlag halfstok in verband met dit overlijden. De begrafenis is bepaald op morgenmiddag om vier uur. De Curacaose ministers zullen daarbij de overledene de laatste eer bewijzen.

De overledene is een broer van minister Lope Beaujon en van de voorzitter van de Stichting Cultureel Centrum Aruba Jan H. Beaujon. Oud-gezaghebber Frederick Beaujon trad als gezaghebber af op 24 april 1963. Daarmee kwam een einde aan een langdurige en verdienstelijke loopbaan in het Arubaanse en Antilliaanse openbare leven. Hij werd geboren op 24 april 1907 op Aruba, waar hij de lagere school bezocht.

Op de Hendrikschool op Curacao volgde hij daarna de Mulo-opleiding. De zeevaart trok hem als jongen zeer aan, zodat hij gedurende de twee jaar op Curacao de zeevaartschool volgde. Daarna ging hij als leerling-stuurman bij de KNSM in dienst. In 1926 ging de heer Frederick Beaujon over in dienst van Pan American Transport, welke onderneming later Esso Shipping werd. In 1928 trad hij in dienst van Eagle, terwijl hij na een half jaar naar Venezuela vertrok om daar een betrekking aan te nemen.

Naar geboorte-eiland terug

Zijn hart ging echter uit naar zijn geboorteeiland zodat hij reeds in de loop van 1929 naar Aruba terugkeerde. Daar trad hij toen in dienst van Lago. Dit dienstverband zou vijfentwintig jaar duren. In 1954 werd op hem een beroep gedaan het ministerschap op zich te nemen. Hij beheerde ondermeer de portefeuilles van financien, volksgezondheid en van verkeer en vervoer. Op 31 oktober 1959 volgden zijn benoeming tot gezaghebber van Aruba.

Oud-gezaghebber F. Beaujon heeft zich zowel binnen als buiten Lago op maatschappelijk terrein bewogen. Gedurende enige jaren was hij ondermeer voorzitter van de AVB. Verder was hij mede-oprichter van de Stichting bouwfonds stadion, waarvan hij tevens voorzitter-administrateur was. Eveneens richtte hij mede met anderen de Vereniging tot bestrijding van de tuberculose op Aruba op. Tot 1956 was hij daarvan voorzitter. Van 1939 tot 1952 was hij actief lid van de Rotaryclub op Aruba, waarvan hij ook de voorzittershamer heeft gehanteerd. Tenslotte was hij mede-oprichter van Sportclub Tivoli en ere-lid van de Lionsclub.

De overledene was in 1940 getrouwd met mej. Irma Carmen Brouwer. Uit hun huwelijk zijn drie kinderen geboren. De oud-gezaghebber was ridder van de Orde van de Nederlandse Leeuw

Mgr. Holterman maandag terug

WILLEMSTAD — De bisschop van Willemstad, mgr J. M. Holterman, zal daags na Kerstmis op de Antillen terugkeren. De bisschop, die het concilie in Rome bijwoonde en daarna nog enige tijd particulier in Nederland verbleef, komt maandagavond om half tien met het KLM-vliegtuig uit New York aan op de Dr. Albert Plesman Luchthaven.

President Nigeria op Curacao verwacht

WILLEMSTAD — Op 24 december wordt president Azikiwe van Nigeria met de Flandres op Curacao verwacht. President Azikiwe maakt om gezondheidsredenen een tocht in het Caribisch gebied in gezelschap van nog een viertal personen. Op 4 januari 1966 wordt president Azikiwe wederom in de haven van Willemstad terugverwacht aan boord van de s.s. „Antilles".

DE WEST: Japanse fabriek voor plastic grondstoffen op Curacao gepland

WILLEMSTAD — Eerst nu ontvingen wij het volgende bericht, dat gepubliceerd werd in het Surinaamse dagblad De West van 13 december 1965. Het departement van sociale en economische zaken van de Nederlandse Antillen kan op dit moment hierover geen mededelingen doen, mede daar het hier gaat om een particulier initiatief.

De West schreef:

„Japanners overwegen bouw van fabriek voor plasticgrondstoffen op Curaçao

Op doorreis naar hun geboorteland kwamen zaterdag jl. hier aan de Japanse ingenieurs N. Mitsuru, C. Kanagawa en K. Tsumaki.

De eerste twee zijn gespecialiseerd in de chemie. Het drietal is verbonden aan het grote industrie- en handelsconcern van Japan t.w. de Mitsui Company.

Het concern beschikt over staalfabrieken, scheepswerven, een eigen handelsvloot, autofabrieken, radio- en televisiefabrieken, bedrijven voor elektrisch materiaal etc.

Enige tijd geleden kwamen drie topfunctionarissen van de maatschappij naar Suriname om met de regering hier besprekingen te voeren verband houdende met het Kabalebo-project.

Behalve dat de Japanners belangstelling hebben voor exploitatie van het bauxiet in het Kabalebo-gebied hebben ze ook interesse voor de levering van installaties voor de waterkrachtwerken, die men er wil bouwen.

De Mitsui Company heeft reeds in verschillende landen al het materieel geleverd voor centrales bij waterkrachtwerken.

De Japanners kwamen hier na een bezoek aan Curaçao. Hun maatschappij overweegt namelijk plannen voor de bouw van een groot bedrijf op laatstgenoemd eiland voor de produktie van grondstoffen voor plastic-industrie.

Deze grondstoffen zullen worden gemaakt van bijprodukten van de olie, welke op Curaçao wordt geraffineerd.

Het is thans de tweede keer, dat hierover van Japanse zijde contact is opgenomen met de Antilliaanse regering.

De vestigingsvoorwaarden op Curaçao zijn zeer aantrekkelijk, waardoor lage, in elk geval met in Japan concurrerende produktiekosten kunnen worden gehaald voor de plastiegrondstoffen.

Japan betrekt zijn olie voor een belangrijk deel uit Saoedie Arabië en Rusland. Slechts tien procent van de Japanse olie is afkomstig van Venezuela.

De beslissing voor de bouw van het bedrijf op Curaçao zal binnenkort in Tokio, waar het concern is gevestigd, vallen.

Er is voor de vestiging van een dergelijke fabriek een investatie van vele miljoenen nodig. Enkele honderden personen zouden in het bedrijf emplooi kunnen vinden.

Japan gebruikt zelf ontzettend veel plastic in zijn industrie. Behalve naar Japan zou men de op Curaçao geproduceerde grondstoffen ook naar Amerika en Europa willen verschepen.

Curaçao is niet alleen de enige plaats, die men op het oog heeft voor de vestiging van de fabriek. Men is ook bezig de mogelijkheden na te gaan in andere landen, waar olie geraffineerd wordt."

Tot zover het Surinaamse dagblad.

PORTUGAL DOOR VN VEROORDEELD

NEW YORK (RTR). — De algemene vergadering van de Verenigde Naties heeft er gisteren bij alle landen op aangedrongen geen wapens meer te leveren aan en handel te drijven met Portugal. Hierdoor moet de Portugese regering gedwongen worden van haar Afrikaanse gebiedsdelen afstand te doen.

De assemblee veroordeelde Portugals politiek van onderdrukking in Mozambique, Angola en Portugees Guinea. Alle landen, die diplomatieke betrekkingen met Portugal onderhielden, moesten deze verbreken.

De betrokken resolutie werd met 66 stemmen voor, 26 tegen en 16 onthoudingen aangenomen. Tot de tegenstemmers behoorden Nederland, Amerika, Engeland, Zuid-Afrika, België en Luxemburg. Frankrijk onthield zich van stemming.

De assemblee nam voorts een resolutie aan, waarin Portugal wordt verzocht mee te werken aan de uitvoering van een speciaal opleidingsprogram van de Verenigde Naties, bestemd voor de bewoners van de overzeese gebiedsdelen.

RADIO - TELEVISIE

Woensdag

TeleCuracao — 17.00 Huckleberry hound; 17.30 Ecos de la Patria; 17.45 Science report; 18.00 Dennis the menace; 18.30 ... 18.45 Nieuws; 19.00 Lassie; 19.30 Donna Reedshow; 20.00 Cumpra na Cabai; 21.00 Nieuws; 21.15 TV per luchtpost.

TeleAruba — 17.30 Cartoons; 18.00 U.S.I.S.; 18.30 NTS journaal; 18.45 Nieuws; 19.00 Candid Camera; 19.30 Nieuws; 19.45 Lucy show; 20.15 Peter Gunn; 20.45 Nieuws; 21.00 Fugitive; 22.00 Nieuws; 22.05 Wrestling.

Donderdag

Curom — 06.30 Opening met de Curom-mars; 06.33 'Bon Dia' - opgewekte muziek - 'Goeden Morgen'; 06.45 Met muziek naar school; 07.00 Eerste nieuwsbulletin van het ANP; 07.15 Het Curom-ochtendblad; 08.00 Herhaling van het nieuws van zeven uur; 08.15 Vocale fatasieën; 09.00 Vitamine-E - verzoekplaten voor iedereen; 10.30 Nieuwsberichten van het ANP; 10.40 Klassieke muziek; 11.30 Plaatjes uit de oude doos; 12.00 Noticia na Papiamento; 12.10 Lunchmuziek; 12.30 Berichten ANP en Curom-nieuwsdienst; 12.45 De artist(e) van de dag; 13.00 Muziek van overal; 14.00 Herhaling van het programma 'Zoeklicht op Nederland'; 15.00 Herhaling van de Frans les; 15.15 Franse plaatjes; 15.30 Verzoekplaten-programma; 16.00 Hora supersonico; 17.00 Peticiones y cumpleaños; 18.00 Noticia na Papiamento; 18.15 Uitzending van de Curacaose Jeugdomroep; 18.45 'Voor het slapen gaan' Verhaaltje voor de kinderen; 19.00 Nieuwsberichten van het ANP; 19.10 Discovaria; 20.45 Fiesta Antilliana met orquesta 'Estrellas del Caribe'; 22.00 Laatste ANP-bulletin; 22.15 Gevarieerde muziek; 22.55 Dagsluiting: Ter overdenking; 23.00 Sluiting.

Wereldomroep — (17810-15425 kHz) 12.00 Opening; Ned. nieuws; Com.; Ned. nieuwsjournaal; Engels nieuws; Com.; Ned. actualiteit; Nieuws; Beurs; (11730-9590 kHz) - 17.30 Nieuws; 17.39 Com.; 17.42 Ned. nieuwsjournaal; 17.49 Progr. overz.; certgebouworkest; 18.40 Overden- 17.50 Oecumenisch nieuws; 17.54 Conking; 18.43 Progr. voor morgen; 18.45 Nieuws; 18.46 Beurs; (11730-9590-6025 kHz) - 19.00 Nieuws; 19.09 Com. nieuws; 19.12 Ned. nieuwsjournaal; 19.19 Progr. overz.; 19.20 Oecumenisch nieuws; 19.24 Concertgebouworkest; 20.10 Fa Oen De?; 20.40 Overdenking; 20.43 Progr. voor morgen; 20.45 Nieuws; 20.46 Beurs. (15425 kHz) - 18.00 Spaans progr.; (9715-6005 kHz) - 20.00 Spaans progr.; (9590 kHz) - 23.30 Spaans progr.

Venevisión — 15.00 Cocina al minuto; 15.30 Historias de amor; 16.00 El club del Zorro; 17.00 Popeye y el Angel del espacio; 17.15 El investigador submarino; 17.45 U.S. Marshall; 18.15 El llanero solitario; 18.45 Johnny Quest; 19.15 El informador; 19.30 Viaje al fondo del mar; 20.30 Comando Aéreo; 21.30 El detective millonario; 22.30 Frente a la prensa.

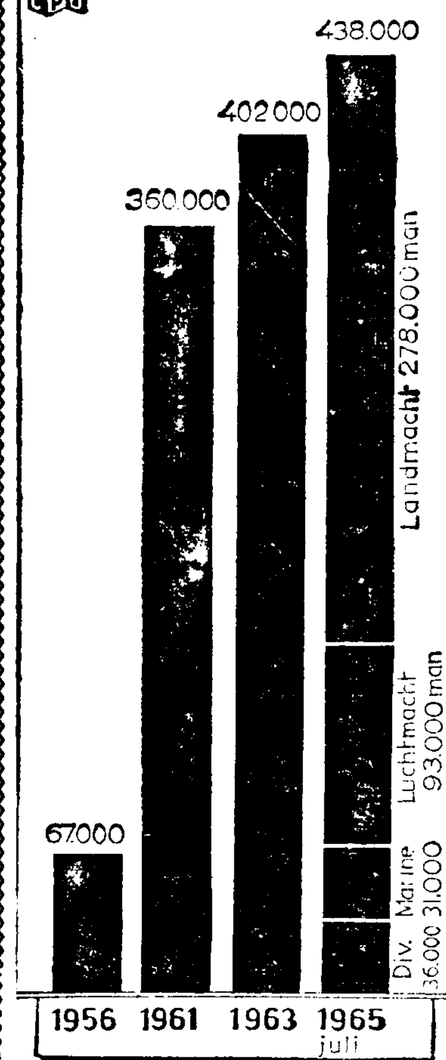
CVTV — 15.25 Almanaque — 15.30 Cartones; 16.00 Peliculas cómicas; 16.30 Episodios de aventuras; 17.00 Comedias; 17.30 El amigo; 18.00 Los tres chiflados; 18.30 Los Urdanetas; 19.00 Historias apasionantes; 19.30 Casate y veras; 20.00 Quien es mas inteligente; 20.30 La gran revista del jueves; 21.30 La novela de las 9.30; 22.00 Knock Out; 22.05 Cine de la noche.

Radio Caracas TV — 09.00 En el jardin de infancia; 9.30 4° grado de TV educativa; 10.00 6° grado de TV edu- 11.45 Tu hogar y Tu; 11.15 Noticias; Martinez; 11.15 El hogar y la moda; cativa; 10.30 El programa de Cecilia 12.00 El show de Renny; 13.35 Se necesita una amiga; 13.55 Secretos de 14.00 Secretos de mujer; 14.25 La novela romantica; 14.45 Secretos de mujer; 14.50 La novela pasional; 15.10 Tu desconocido yo; 15.25 Locolandia; 16.00 Alegrias con Gioia; 17.30 Huckleberry Hound; 18.00 Chelique; 18.30 El derecho de nacer; 19.00 Paginas de amor; 19.30 Cita con la muerte; 20.30 El tribunal popular; 21.00 El observador; 21.15 La caldera del diablo; 21.45 Dimensión desconocida; 22.15 Suspenso; 23.15 Estrellas de Hollywood; 23.45 Radio Caracas Televisión te dice.

Sterkte defensie West-Duitsland

BONN (DPA) — De Westduitse defensie telde dit jaar 600.000 mensen, 436.000 militairen, van wie 272.00 in het leger, 96.000 in de luchtmacht, 31.000 in de marine en 37.000 op de centrale posten. Daarbij komen ongeveer 150.000 burgerambtenaren en andere werknemers. Dat blijkt uit het jaarverslag 1965, dat door het Westduitse ministerie van defensie in Bonn is gepubliceerd. Volgens het ministerie zijn de strijdkrachten hiermee op volle sterkte.

De Westduitse marine zal voorts worden uitgerust met raketten op motortorpedoboten en luchtafweerraketten op korvetten. Bovendien zal de marine met Starfightervliegtuigen worden uitgerust.



Twintig jaar geleden ging het Duitse leger ten onder. Reeds in 1948 gingen er in de Westelijke wereld stemmen op voor een Duits aandeel in de gemeenschappelijke verdediging van West-Europa. De openbare mening stond allerwegen afwijzend maar politieke noodzaak van de situatie in Europa dwong vanaf 1949 tot een toenemend internationaal overleg inzake de oprichting van een nieuw Duits leger. Na het overwinnen van diverse moeilijkheden werd West Duitsland in mei 1955 in de NAVO opgenomen en werd de Duitse vlag gehesen voor het hoofdkwartier van de NAVO in Parijs, dat was precies tien jaar na de capitulatie van Duitsland in 1945.

In onze grafiek geven wij een overzicht van de groei van het nieuwe Duitse leger dat men „Bundeswehr" noemt. Deze „Bundeswehr" is alleen in West Duitsland aanwezig, er bevinden zich geen Duitse soldaten in West-Berlijn.

De luchtmacht bestaat uit meer dan zestien eskaders vliegtuigen, de marine omvat circa 240 schepen.

Het is niet de bedoeling een Duitse bewapeningsindustrie met nieuwe capaciteiten op te richten. Orders voor tanks, kanonnen, enz. moeten in de eerste plaats aan het buitenland worden gegeven. Ook oorlogsschepen zullen voornamelijk in het buitenland worden gebouwd. De Duitse vliegtuigindustrie heeft een eigen taak in de bouw en het onderhoud van de vliegtuigen. Maandelijks verlaten circa 25 volledig opgeleide piloten de vliegscholen.

Banda Ariba viert lichtfeest; elektrificatie daar voltooid

Hartewens Da Costa Gomez: volgend jaar ook Banda Abao

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — „Felicidad den anja nobo" was de vurig gezongen wens van Tipico Santa Rosa gisteravond. Die wens hoorde men ergens op de grens tussen Abrahams en Noord Zapateer en werd ondersteund door niemand minder dan Reddy Kilowatt. Deze had er overigens alle reden toe, omdat juist na het ondergaan van de zon dr mr M. F. da Costa Gomez in zijn functie van gedeputeerde van algemene zaken aan een wit plastic draad trok en er licht kwam in de letterlijke duisternis van Banda Ariba. Dat was het sein voor de bevolking van nabij Santa Rosa, Noord Zapateer en de andere buurtschappen van Santa Rosa om naar de feestelijk verlichte plaats te komen kijken, waar de elektrificatie van geheel Banda Ariba een feit was geworden.

Al lange tijd daarvoor hadden officiele genodigden, die doorgaans niet zo gauw in zo groten getale de weg naar Banda Ariba kunnen vinden, koers daarheen gezet. Dat waren op de eerste plaats de directeur van de OGEM voor het westelijke halfrond drs F. van de Raar, bedrijfsdirecteur ir W. M. Hoekstra, de voorzitter van de Vereniging voor de handel A. Jesurun en het voltallige bestuurscollege: waarnemend gezaghebber A. J. van Hesteren en de gedeputeerden P. van der Hoeven, H. G. M. Pieters Kwiers en drs E. Newton en rond kwart voor zeven de eerder genoemde gedeputeerde. Toen kon de officiele plechtigheid pas beginnen. Ingeleid door de geestelijke vader van Reddy Kilowatt J. Smits wees ir Hoekstra in een korte toespraak op hetgeen er zoal gedaan was om dit ogenblik mogelijk te maken: 52 km hoogspanningsnet en 67 km laagspanningsnet waren er voor aangelegd evenals honderdvijftig transformatoren. Ongeveer zestig procent van de werkzaamheden was in het tegen zijn eind lopende jaar gebeurd. Daarvoor bedankte hij speciaal de lijnploegen. Het gehele karwei had zeshonderdduizend gulden gekost, maar daardoor kunnen nu ook elfhonderdenvijftig gezinnen hun petroleumlamp opbergen.

Alvorens het licht te ontsteken, verdiepte gedeputeerde Da Costa Gomez zich bij het spaarzame licht van één looplamp in de voordelen van deze elektrificatie. Hij herinnerde zichzelf en de aanwezigen er aan, dat hij bij zijn bezoeken aan Banda Ariba een kwart eeuw geleden het steeds een pijnlijke ervaring had gevonden de petroleumlampen te zien bij het licht waarvan het studeren niet bepaald een aangename bezigheid was. Hij hoopte dan ook, dat deze verlichting tevens een licht voor de geest zal zijn en dankte de OGEM voor het gedane werk. Getroffen toonde hij zich, dat een van de officiele diensten, DOW, geprezen was door de voorgaande spreker voor de verleende assistentie. Met het oog op de nadering van het nieuwe jaar, waarbij wensen onontbeerlijk zijn, uitte hij als zijn hartewens, dat de elektrificatie van Banda Abao volgend jaar ook een feit zal zijn, hetgeen door de bevolking van Banda Ariba met handgeklap werd onderstreept

Toen was het eindelijk zover en begonnen de kleurige slingers van lampjes te branden, kwam iedereen uit zijn huis en proefde men de drankjes terwijl het onvolprezen Tipico Santa Rosa de behoefte aan een goede dansvloer enigszins deed voelen.

En met de feestdagen kan Banda Ariba nu zonder batterijen de muziek laten schallen van de pickups zullen de kerstbomen verlicht kunnen worden en zullen de met een kersbonus bevoorrechten kunnen beginnen met de aankoop van een tv-toestel, van wasmachines en ijskasten en zal er ook hopelijk ook in de vele arme gezinnen, welke dit deel van Curacao telt, toch een klein lichtje gaan branden als bode van gunstiger tijden.



Gedeputeerde mr dr M.F. da Costa Gomez voltooide gisteravond te Abrahams bij Santa Rosa de elektrificatie van Banda Ariba. Alvorens dit te doen sprak de gedeputeerde zijn vreugde uit over het snelle werk van de OGEM.

Vrouw bewerkt echtgenoot met mes

WILLEMSTAD — Te Groot Kwartier, vlakbij Rustoord, liep een echtelijke ruzie tussen de man F. en zijn vrouw op een wilde steekpartij uit. De vierentwintigjarige vrouw takelde F. flink toe met een dolkmes. De man liep verschillende verwondingen op aan zijn rug, handen, linkeroksel. Verder had hij een steekwond, ter hoogte van de hartstreek, en schrammetjes op zijn gezicht. Het slachtoffer is naar het ziekenhuis vervoerd en onder behandeling gesteld van een specialist. De vrouw is aangehouden en ingesloten. De recherche heeft het mes in beslag genomen.

Op de vuist

WILLEMSTAD — Op het politiebureau werd gisternacht een man gebracht die dronken was en verwondingen had in zijn gezicht. Hij had ruzie gekregen met de man P. in de stad. P. sloeg en stompte hem. Een dokter heeft de verwondingen die de man van het pak slaag had opgelopen, met krammetjes gehecht.

K U I F J E

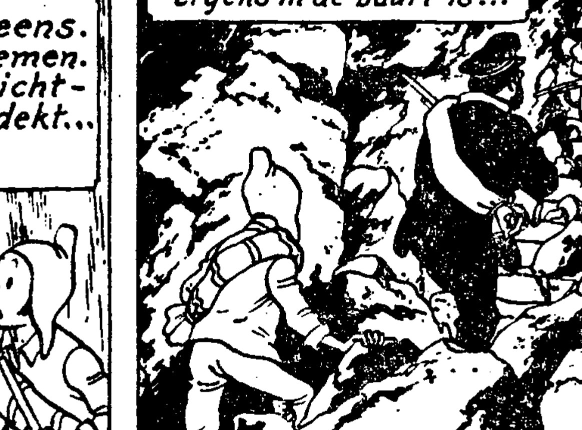
Het geheim van de Zonnetempel

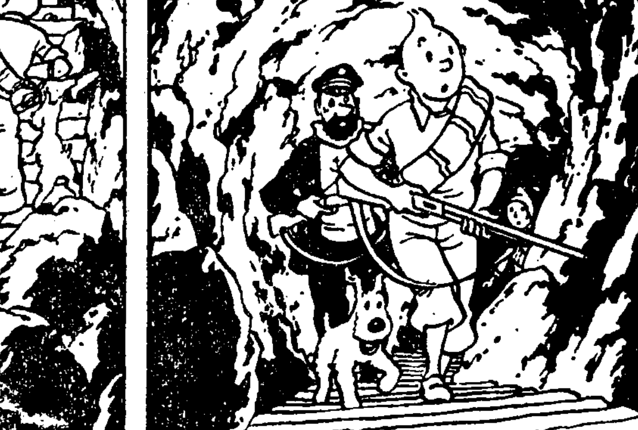












FEUILLETON

Het verbond van DE RODE PIMPERNEL

door

BARONESSE ORCZY

29)

Twee goede Patriotten

Het getuigenis van burgeres Fanny Roussell, die met haar echtgenoot voor het Tribunaal der Revolutie gebracht werd, beschuldigd van verraad — beiden werden vervolgens vrijgesproken.

Mijn naam is Fanny Roussell, en ik ben een fatsoenlijke getrouwde vrouw, en een even goed patriot als iemand uwer.

Ja, en ik wil het zeggen in mijn laatste snik, al zullen jullie me naar de guillotine zenden, ...zoals jullie waarschijnlijk al van plan zijt, want jullie zijn allemaal dieven en moordenaars, allemaal, en jullie hebt al uitgemaakt dat mijn man en ik schuldig zijn, omdat we die verwenste Engelsman, die zij de Rode Pimpernel noemen, onderdak verleend zouden hebben...... en hem zouden hebben helpen ontvluchten.

Maar ik zal vertellen hoe alles in zijn werk ging, want ofschoon gij mij een verraadster van het Franse volk noemt, ben ik een trouw patriot en wil u dat bewijzen door precies te vertellen, hoe alles gebeurde, zodat ge op uw hoede kunt zijn tegenover de gesiepenheid van die man, die, geloof ik, een vriend en bondgenoot van de duivel is...... hoe zou hij anders ditmaal hebben kunnen ontsnappen?

Welnu dan! het gebeurde drie dagen geleden, en het was zo bitter koud als mijn man en ik kon ons niet herinneren dat het ooit geweest was. Wij hadden geen gasten in huis, want we wonen ruim drie mijl van Calais af en te ver dus voor lieden die bezigheden in de havenplaats hebben. Alleen 's middags is vaak de koffiekamer vol men mensen die naar de haven op weg zijn.

Maar 's avonds was de plaats geheel verlaten en zo eenzaam dat wij ons soms verbeeldden dat we de wolven in het woud van St. Pierre konden horen huilen. Het was bij achten en mijn man was bezig de luiken te sluiten, toen we eenklaps getrappel van voeten op de weg hoorden, en toen een vlug, „Halt!" Het volgend ogenblik werd er gebiedend op de deur geklopt. Mijn man deed open en daar stonden vier mannen in uniform van het Linie-regiment...... hetzelfde dat in Calais ligt. De uniform kende ik natuurlijk goed, ofschoon ik de mannen niet van gezicht kende.

„In naam van het volk en op bevel van het Comité van Openbare Veiligheid!" zei een der mannen, die vooraan stond, en die, naar ik oplette de korporaalstreep op de linkermouw droeg.

Hij toonde een papier, dat met zegels bedekt en beschreven was, maar aangezien mijn man noch ik kunnen lezen hielp het ons niet veel of wij er al naar keken.

Hercule — dat is mijn man, burgers — vroeg de korporaal wat het Comité van Openbare Veiligheid van ons arme hôteliers van een herberg aan de wegkant verlangde.

„Alleen voedsel en een onderkomen voor vannacht voor mijn mannen en mij", antwoordde de korporaal heel beleefd.

„Ge kunt hier rusten", zei Hercule, en hij wees op de banken in de koffiekamer, „en als er nog wat soep in de pot is, kunt ge die krijgen."

Hercule is, ziet gij, een goed patriot, en hij is in zijn tijd soldaat geweest...... Nee! nee...... laat niemand uwer me in de rede vallen...... gij wilt zeggen dat ik geweten moest hebben dat...... maar luister verder.

„De soep zullen we graag gebruiken", zei de korporaal opgewekt. „Wat het onderdak betreft...... wel! Ik geloof dat deze lekker-warme koffiekamer niet aan ons doel zal beantwoorden. We moeten een plaats hebben, waar we verborgen liggen en tegelijkertijd de weg kunnen bespieden. Ik zag een bijgebouw toen wij hierheen kwamen. Als gij het goedvindt zullen wij daar slapen."

„Zoals ge wilt", zei mijn man kortaf.

Hij fronsde de wenkbrauwen, terwijl hij dit zei, en het scheen plotseling of er vage achterdocht in Hercule opkwam.

De korporaal evenwel scheen daarvan geheel onbewust, want hij ging heel vriendelijk voort: „O! dat is prachtig! Entre nous, burger, mijn mannen en ik hebben met een kwade tegenstander te doen. Ik wil zijn naam niet noemen, want ik zie, dat gij die reeds hebt geraden. Een kleine rode bloem, nietwaar?......

Welnu, we weten dat hij op weg moet zijn regelrecht naar de haven van Calais, want hij is door St. Omer getrokken en Ardres. Maar hij kan met geen mogelijkheid de stad Calais binnenkomen vannacht, want wij zijn op de loer."

(Wordt vervolgd)

HERZIENING VAN POSTTARIEVEN

WILLEMSTAD. — Met ingang van 1 januari 1966 zal het te Wenen herziene wereldpostverdrag in werking treden, waarin onder meer de voorgeschreven basisporten voor de verschillende soorten poststukken zijn herzien. Het maximumrecht voor verscheidene diensten (bijv. aantekening, terugvordering of adreswijziging) zijn verhoogd. De verhoging van de basisporten in het internationaal verkeer heeft voornamelijk betrekking op het tarief voor drukwerken, monsters en kleine pakjes (petit paquets).

In verband met het streven naar vereenvoudiging bij de indeling van de briefpost in categorieën, werd de categorie „akte" (zaakpapier) opgeheven.

De luchtposttarieven voor de briefpost hebben in het algemeen geen wijziging ondergaan. Een vauwblad aangevende de meest voorkomende posttarieven is gratis aan de postkantoren verkrijgbaar. **Een algemene toelichting volgt hieronder.**

Binneland

De porti voor lokaal, zee- en luchtpost in het binnenlands verkeer zijn hetzelfde gebleven. Het port voor brieven, welke op het eiland van terpostbezorging moeten worden besteld (insulair verkeer) blijft zes cent. Brieven voor de andere eilanden (interinsulair verkeer) kosten tien cent per twintig gram.

Voor de prijs van tien cent zijn aan de postkantoren gefrankeerde luchtpostbladen verkrijgbaar voor het verkeer tussen de eilanden. Bij gebruik van deze luchtpostbladen bespaart men de kosten van briefpapier en omslag.

Briefkaarten zijn verkrijgbaar voor het verkeer tussen de eilanden a acht cent per stuk; verzending geschiedt tegen dezelfde prijs per luchtpost. De tarieven voor postpaketten zijn gehandhaafd.

Zeepost

In de nieuwe zeeposttarieven voor het internationaal verkeer komt verhoging van het tarief voor in de categorie drukwerken, monsters en kleine pakjes.

Deze worden thans: drukwerken: tien cent voor de eerste vijftig gram en per volgende vijftig gram vijf cent. Monsters: tot en met honderd gram twintig cent; per volgende vijftig gram vijf cent. Pakjes: per vijftig gram of gedeelte ervan, tien cent; minimum veertig cent. Het tarief voor fonopostzendingen is thans vastgesteld op vijftien cent per vijftig gram of gedeelte ervan, terwijl het maximum gewicht van driehonderd gram is gebracht op een kilogram.

De tarieven voor Nederland en Suriname zijn hetzelfde gebleven met uitzondering van het tarief voor fonopostzendingen welke is geworden tien cent per vijftig gram of gedeelte ervan.

De prijs van een internationaal coupon welke in elk land inwisselbaar is voor een frankeerzegel ten behoeve van de retourkosten is hetzelfde gebleven, nl dertig cent.

Luchtpost

Slechts voor enkele landen is het luchtposttarief herzien.

Postpakketten

Als gevolg van de wijzigingen van de vergoedingen welke na 1 januari 1966 door de meeste landen in rekening zullen worden gebracht van hun aandeel in het vervoer van postpaketten, zullen de pakketposttarieven zowel zeepost als luchtpost aangepast worden aan de desbetreffende wijzigingen.

Aantekening

Het recht voor het aantekenen van een stuk in het binnenlands verkeer is ongewijzigd gebleven, nl. vijftien cent. Voor het buitenlands verkeer is dit echter gebracht op dertig cent.

De schadevergoeding ingeval van verlies van een aangetekend stuk blijft op 25 goudfranken, hetgeen overeenkomt met vijftien en één halve gulden.

Leerlingental van RK onderwijs op Aruba dit jaar verminderd

WILLEMSTAD. — Het totaal aantal leerlingen van de katholieke scholen op Aruba is dit jaar 52 minder dan in 1964 toen het aantal leerlingen 11.458 was. Dit jaar is het aantal 11.406. Het aantal jongens daalde van 5535 tot 5466, dus met 69. Het totale aantal meisjes steeg van 5623 tot 5640. De daling van het aantal leerlingen bij het katholieke onderwijs op Aruba is te wijten aan een vermindering van het aantal jongensen meisjes bij de onderbouw van de mulo's. Het aantal jongens bij de onderbouw van de mulo-scholen bedroeg vorig jaar 4697 en zakte dit jaar naar 4548. Het totaal aantal meisjes bij de onderbouw van de mulo's zakte van 4538 naar 4525. Het aantal jongens en meisjes bij de middelbare school, de mulo-kopscholen en de huishoudscholen.

Oproep Aruba: maakt feestdagen tot veilige dagen

ORANJESTAD — De onlangs op initiatief van de Aruba Lionsclub opgerichte Vereniging voor Veilig Verkeer (VVV) verwacht in het begin van het volgende jaar tot actie te kunnen overgaan. De statuten welke inmiddels zijn goedgekeurd, zullen een dezer dagen gedrukt worden. Het bestuur van de Lions en Lago hebben de drukkosten hiervan voor hun rekening genomen. Zodra de statuten officieel zijn afgekondigd in de Curacaose Courant zal de vereniging zich officieel bij overheid en de gemeenschap aandienen en aller medewerking verzoeken. Reeds nu doet de VVV een beroep op een ieder om mede te helpen de komende feestdagen tot veilige dagen te maken.

Politie geeft feest schoolbrigadiertjes

WILLEMSTAD. — Op woensdagmorgen 29 december geeft de politie van negen tot twaalf uur een feestochtend aan de Vaersenbaai voor alle schoolverkeersbrigadiertjes van Curaçao. De politie houdt deze feestochtend als blijk van waardering voor de hulp die de schoolverkeersbrigadiertjes elke dag aan hun medescholieren in het verkeer bieden.

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Achilles 21 700 m zw Azoren nr Cur.; Adonis 21 vn Kingston nr Maracaibo; Agamemnon 22 te Sto Domingo verw.; Ares 21 110 m no Cristobal nr Port au Prince; Artemis 21 60 m n Azoren nr Port of Spain; Chiron 21 250 m zw Azoren nr A'dam; Delft 21 vn Maracaibo nr Aruba; Ganymedes 22 vn A'dam nr Port of Spain; Hercules 22 vn La Guaira nr Port of Spain; Hermes 21 225 z Bermuda nr Port of Spain; Ladon 21 270 m n San Salvador (Bahamas) nr W'stad; Memnon 21 600 m nw Guadeloupe nr Cur.; Oberon 21 te Pto Somoza; Osiris 21 190 m ono Barbados nr Port of Spain; Palamedes 24 San Juan verw.; Pericles 21 200 m n Azoren nr Cur.; Socrates 21 te Pto Cabello; Solon pass 21 Azoren nr Hamburg; Willemstad 21 575 m no Barbados nr Barbados.

Tankers — Acila 21 900 m nno Guadeloupe nr R'dam; Camitia 21 vn Eccles nr Cur.; Kaap Hoorn 22 te R'dam; Khasiella 21 270 m no Azoren nr Cur.; Viana 21 vn Pto Miranda nr Martinique; Videna 21 300 m no Guadeloupe nr Cur.; Vivipara 22 vn W'stad nr Pto Miranda; Zaria 21 1400 m zw Landsend nr Gothenburg

Voorlopig geen algemene ziekteverzekering

Staten eenstemmig voor het weduwen- en wezenpensioen

Bezwaren tegen te laag maximum premieheffing

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Het voornaamste punt van bespreking in de vergadering van de Staten van de Nederlandse Antillen gisterochtend en een deel van de middag (zonder lunchpauze) stond niet eens op de agenda: de voor alle ingezetenen van dit gebied geldenden algemene ziektekostenverzekering. Dat bedroefde vele leden. Vreugde was er echter ook en te over. Het was dan ook een fraai pakket van sociale maatregelen dat dinsdag de wetgevende vergadering passeerde en waarvan de voornaamste bestanddelen waren de ontwerpen van landsverordeningen voor de algemene weduwen- en wezenverzekering, voor het recht van de arbeider bij tegemoetkoming bij ziekte en voor het recht van de werknemer en diens nagelaten betrekkingen bij ongeval in dienstverband.

Eenstemmig

Zelden heeft men in de staten zoveel eenstemmigheid kunnen aantreffen dan in de vergadering van gisteren. De leden waren er kennelijk zelf verbaasd over want meermalen klopten ze elkander ervoor op de borst. Natuurlijk was iedereen blij dat er nu eindelijk een weduwen- en wezenverzekering komt. Niettegenstaande dat waren er toch ook bedenkingen, vooral met betrekking tot de hoogte van de uitkeringen en tot het inkomensbedrag waarover premie verschuldigd zal zijn. De fractie van de Democratische Partij onder de bekwame leiding van regeringsvoorlichter H. L. Braam zong helder en fors de lof van de regering en meer in het bijzonder van minister C. D. Kroon. Ook de oppositie was vol waardering, maar maakte toch enkele stevige kanttekeningen. Mevrouw C. C. Campman-Zielinski vond de uitkeringen te matig, wilde de berekeningsgrens naar boven de zesduizend gulden verlegd zien en het premiepercentage dan eventueel omlaag. De wezen wilde de heer S. A. Abbad verzekerd zien tot hun achttiende en niet tot hun vijftiende jaar. Een amendement op de uit te keren bedragen, vooral een verhoging inhoudende voor weduwen tot veertig jaar, stelde de heer Ch. E. W. Voges in het vooruitzicht. Zelfs de heer L. A. Abraham van de DP verhief zijn stem nog even voor een verhoging van de leeftijd voor verzekerde wezen.

Minister Kroon hield het er echter bij dat de regering geen vrijheid had kunnen vinden het premieplafond van zesduizend gulden omhoog te brengen. Misschien, zo zei hij, zat er voor de toekomst wel een kansje in voor de gehele sociale verzekeringswetgeving het plafond wat te lichten. Voor wijziging van de leeftijdsgrens voor de wezen voelde hij evenmin iets, omdat hij niet kon voorzien welke gevolgen dit zou hebben op de hoogte van de premie. Het door de heer Voges aangekondigde amendement van de heer Abbad voor de verhoging van de leeftijd voor verzekerde wezen werd met twaalf tegen zeven stemmen verworpen en dat met betrekking tot de hogere uitkeringen voor de jeugdige weduwen met twaalf tegen acht stemmen.

Ziekteverzekering

De landsverordening die de werknemer recht geeft op tegemoetkoming bij ziekte vond mevrouw Chapman een flinke stap vooruit op de weg naar de sociale zekerheid, maar helemaal tevreden was zij toch nog niet. Wederom vroeg zij zich af waarom zo angstvallig was vastgehouden aan die zesduizend gulden en wanneer nu eindelijk de Sociaal Economische Raad eens wordt opgericht. De heer G. E. A. Booi vreesde dat de werknemer er dertig procent bij in zal gaan schieten, nu de sociale verzekeringsbank de tegemoetkoming moet gaan betalen.

De heer Voges gooide de knuppel van de algemene ziekteverzekering in het hoenderhok. De kleine man, zo stelde hij, kan nog steeds niet met zijn zieke lichaam naar de dokter gaan omdat hij de kosten niet kan opbrengen. Hij herinnerde aan de door het eilandgebied Curacao gedane suggestie en riep de regering op om de politiek in deze belangrijke sociale zaak geen rol te laten spelen. Hij wilde het in behandeling zijnde ontwerp in ieder geval zo spoedig mogelijk in werking zien treden.

De heer Braam had de kwalijke ontdekking gedaan dat buitenlands dienst personeel wat tegen ziektekosten verzekerd moet worden door de werkgever, maar dat het binnenlandse er buiten valt.

Voorbereid

Minister Kroon had kennelijk wel gerekend op een paar onvriendelijke woorden over de uitblijvende algemene ziekteverzekering, want hij produceerde zonder blikken of blozen een negen pagina's tellend verweer, dat wel enigermate verduidelijkend werkte, maar bij enkele leden toch de smaak achterliet dat er aan dit onderwerp nog te weinig was gedaan. Over de SER was hij wat positiever: een ontwerpverordening staat op stapel. De honderd-procent-uitkeringen die een aantal werkgevers bij ziekte doen, staan los van de onderwerpelijke verordening, trachtte hij de heer Booi gerust te stellen. Ter bevordering van de bekendheid met de nieuwe regeling zal de regeringsvoorlichtingsdienst een brochure samenstellen. De kwestie van het huispersoneel zal nog nader in overweging worden genomen.

De wijziging van de landsverordening op de algemene ouderdomsverzekering, die inhoud dat kleine zelfstandigen deels worden vrijgesteld van premiebetaling en deels een verminderde premie moeten betalen bracht mevrouw Campman in het geweer voor de kleine loontrekkenden. Zij vond het rechtvaardiger om nu ook de loontrekkende met een inkomen van minder dan tweeduizend gulden vrij te stellen. Minister Kroon vond dat te moeilijk en stelde bovendien dat voor de werknemer een deel van de premie toch betaald wordt door de werkgever. Op een vraag van mr. A. F. M. Torres kon hij antwoorden dat de premie voor de komende vijf jaren niet zal worden verhoogd.

Bon Bini

Zeshonderdduizend gulden meer had de regering gevraagd te mogen lenen ter bevordering van hotelbouw op Bonaire en de Bovenwinden. Voor de heer Voges opende dit een schitterende gelegenheid enkele vragen te stellen over het verband tussen de grote schade die vorige week op Sint Maarten is aangericht door de zware regenval en de plaats waar het Bon Bini hotel wordt gebouwd. Het water kan nu niet meer naar de zee, stelde hij. Bovendien wilde hij weten hoe het kon dat reeds twee jaar geleden werd begonnen met de bouw van het hotel en dat er nog steeds geen kamer voor de toeristen beschikbaar is.

Minister-president dr. E. Jonckheer antwoordde hem dat een onderzoek zal worden ingesteld naar de invloed van de bouw van het hotel op de afwatering. Verder zette hij uiteen dat het eerste plan voor het hotel twintig tot dertig kamers betrof en dat het er nu 168 worden. Hij meende dat er wel enige tijd nodig was om op zo'n groot plan over te gaan.

Alle overige op de agenda prijkende voorstellen werden zonder of nagenoeg zonder bespreking en zonder stemming aanvaard.

CURACAO Agenda

Amigoe-nieuws: Klachten bezorging telf. 24361

Botica's: Central telf. 23281; Wilhelmina telf. 12380.

Bioscopen: Roxy: 19.00-21.00 Hij kan het niet laten. West-End: 19.00-21.00 El padrecito; Cinelandia: 19.00-21.00 Back door to hell. Asiento: 20.30 Ik houd van je vrouw - 18 jaar.

Cine-truck: Heden te Juan Domingo en morgen te Boca St. Michiel.

Diversen: 20.15 Lezing „Overzicht van de Curacaose Ontwikkelingsprojecten" door ir de Man - voor Vereniging van Afgestudeerden „Contact" - vergaderzaal van Kamer van Koophandel Pietermaaiweg 21.

Emmastad

OS/Telecommunication - Kantoor open: 07.00-23.00 tel. 2307; N. R. de Paula tel. 0-35410; B.g.g. tel. 9.

Personnel services - L. M. Ridley, Orinocoweg 16, tel. 0-23422; B.g.g. tel. 9-9.

N.V. CSM-Ships' Agency - Kantoor open: 07.30-24.00 tel. 2551/2458.

Alleen voor dringerde aangelegenheden - 00.00-07.30 tel. 9.

Aviation service - E. M. H. Agnes tel. 0-49235.

In Casa Sindical werden gisteravond twee cao's ondertekend voor het personeel van transportondernemingen. Dit gebeurde door de directies van ATO en Transportonderneming Blok voor de werkgevers en door bestuursleden van de CFW en de afdelings-vertegenwoordigers bij genoemde bedrijven namens de werknemers.

CFW sluit cao's af met twee transportbedrijven

WILLEMSTAD. — In Casa Sindical hebben vertegenwoordigers van de C.F.W. gisteravond twee cao's ondertekend, welke betrekking hebben op transportbedrijven. Het betrof hier een cao met de Algemene Transport Onderneming (A.T.O.) en het Transportbedrijf Blok. Bij gelegenheid hiervan werden door de beide directies en de C.F.W. woorden van wederzijde lof uitgesproken.

Wat het Transportbedrijf Blok betrof was het de vaststelling van de punten welke eerder dit jaar in de vorm van een gemeenschappelijke verklaring reeds waren aanvaard. Met betrekking tot A.T.O. ging het in de eerste plaats om het vastleggen van de tot heden toe geldende regelingen. De premies zijn hierbij in het loon geïncorporeerd. Het aantal vakantiedagen is voor de werknemers met meer dan vijf dienstjaren uitgebreid tot vijftienwerkdagen. Voor het personeel, dat nog meer dan veertig uur per week werkte is nu een veertigurige werkweek ingesteld. Tevens zijn voorzieningen getroffen voor de ziekteregeling, en werd overeenstemming bereikt over een ziektefonds, terwijl de onderneming bij overlijden ten gevolge van een bedrijfsongeval de begrafeniskosten tot een bepaald bedrag op zich neemt. De duur van de cao is bepaald op een jaar en zeven maanden. Namens de directie ondertekende de heer J. H. Kramer en namens de C.F.W. de voorzitter en de secretaris, Ong-A-Kwie en Chittick. Als afdelingsvertegenwoordiger zette de heer Hanibel Zieck zijn handtekening.

Onder de cao voor Transportbedrijf Blok werd dit gedaan door de heer T.a Blok en voor de C.F.W. weer door de voorzitter en de secretaris en de afdelingsvertegenwoordiger J. Ranis. De duur van deze laatste cao is tweeëneenhalf jaar.

WILLEMSTAD — Op de vooravond van kerstmis, vrijdagmiddag, wordt een cao ondertekend tussen de directie van de Antilliaanse Brouwerij NV en de Curacaose Federatie van Werknemers (CFW). Eerder dit jaar werd de CFW erkend als gesprekspartner namens het personeel.

Diefstallen

WILLEWSTAD — Het waren geen volleerde inbrekers die gisternacht te Punda een woning probeerden binnen te dringen. Ze deden hun best op een raam en verbogen het frame van de glazen shutters, maar kwamen vermoedelijk niet verder. Er wordt niets vermist.

Uit de auto van H. werd het reservewiel gestolen. De auto stond twee maanden ongebruikt geparkeerd. Gisteren bemerkte H. dat het reservewiel dat 58 gulden kost, uit de kofferbak van de auto was verdwenen. De kofferbak was niet afgesloten.

Uit de woning van een man, R. genaamd, werd gisteren een portemonnee met veertig gulden, enkele Amerikaanse dollars, muntbiljetten en enkele zilveren guldens gestolen. Hij vermoedt dat een vrouw die hem gezelschap hield, de portemonnee heeft weggenomen. De recherche heeft een onderzoek ingesteld.

Hoofdrol voor Benzan in film over Curacao

WILLEMSTAD. — De heer Elia Benzan zal de hoofdral vertolken in de film welke Peter Creutzberg en Boeli van Leeuwen gaan maken over Curaçao. Elia Benzan vertolkt de rol van botenbouwer.

Vertegenwoordiger van Frankrijk bij de „vijf"

BRUSSEL (ANP) — Naar van welingelichte zijde in Brussel wordt vernomen heeft de plaatsvervangend permanente vertegenwoordiger van Frankrijk bij de Europese gemeenschappen in Brussel maandag de ministers van de vijf ontmoet.

De ministers van Duitsland, Italië en de drie Benelux-landen, de vijf partners van Frankrijk in de EEG, waren in het conferentie-oord Hertoginnedaal bijeengekomen op uitnodiging van de Italiaanse minister van financien, E. Colombo, die zijn collega's een afscheidslunch aanbood ter gelegenheid van het feit, dat hij op 1 januari het voorzitterschap van de ministerraad van de EEG overdraagt aan Luxemburg.

Het was voor de eerste keer sinds 30 juni van dit jaar, de dag waarop Frankrijk besloot tot boycot van de Europese gemeenschappen, dat een Franse vertegenwoordiger een bijeenkomst van de EEG-ministers bijwoonde. Wel zijn Franse afgevaardigden aanwezig geweest bij vergadering van ambtelijke werkgroepen van de EEG.

De EEG-ministerraad kwam maandagmiddag bijeen ter bespreking van het voorstel aan Frankrijk voor plaats, datum en agenda van een bijzondere EEG-ministerraad om een oplossing te zoeken voor de crisis in de Europese gemeenschappen.

Restitutiegelden domeingronden

WILLEMSTAD — De fractie van de Democratische Partij in de eilandsraad van Curacao heeft per brief bij het bestuurscollege op aangedrongen, over te gaan tot uitbetaling van aan huurders van domeingronden toekomende restitutiegelden.

„Bij het optreden van het BC midden 1963 waren de administratieve voorbereidingen om tot uitvoering van de door het vorige BC genomen beslissing over te gaan, reeds in zeer vergevorderd stadium, aldus de brief die vervolgt met:

„In de eerste helft van 1964 heeft het toenmalige waarnemend hoofd van het hulpkantoor Rust het BC er op gewezen dat nog steeds niet is overgegaan tot uitbetaling van de restitutiegelden van teveel betaalde grondbelasting aan ruim 400 huurders van domeingronden.

Tot op heden, 21 december 1965 is nog van geen enkele positieve reactie in deze zaak van de zijde van het BC gebleken".

De fractie meent nu dat de overheid onder alle omstandigheden dient te voldoen aan zijn financiële verplichtingen jegens de burgers en dringt daarom met klem aan op uitbetaling van de restitutiegelden vóór het einde van het jaar.

Tennisclub Asiento houdt mixedtoernooi

WILLEMSTAD. — De tennisclub Asiento houdt van 15 januari tot 6 februari op de banen van Rust en Burgh haar jaarlijkse open toernooi voor mixed-doubles. Degenen die aan dit toernooi willen deelnemen, kunnen zich voor 9 januari opgeven bij de heren Ch. M. de Jongh, Mahaaiweg 15, tel. 36153; B. D. F. Piso, St Michielsweg 13, tel. 9-4333 en ir J. L. M. Ruedisueli, Nassaulaan 4, tel. 9-8214. Het inschrijfgeld bedraagt 2,50 gulden per persoon.

„Kindeke wiegen" in protestantse kerk

ORANJESTAD — In het oude protestantse kerkje aan de Wilhelminastraat te Oranjestad wordt op tweede kerstdag van half acht tot half negen 's avonds een „Kindeke wiegen" gehouden. Dit is een uur muziek en voordracht in de sfeer van kerstmis. Medewerking verlenen ds A. H. C. Jacobs, pater W. Daandels, het Arubaans Symphonie Orkest, Lucy Henriquez, Marcel Poeze, Tonny Schermer en het Dakota mannenkwartet. De toegang is vrij voor iedereen.

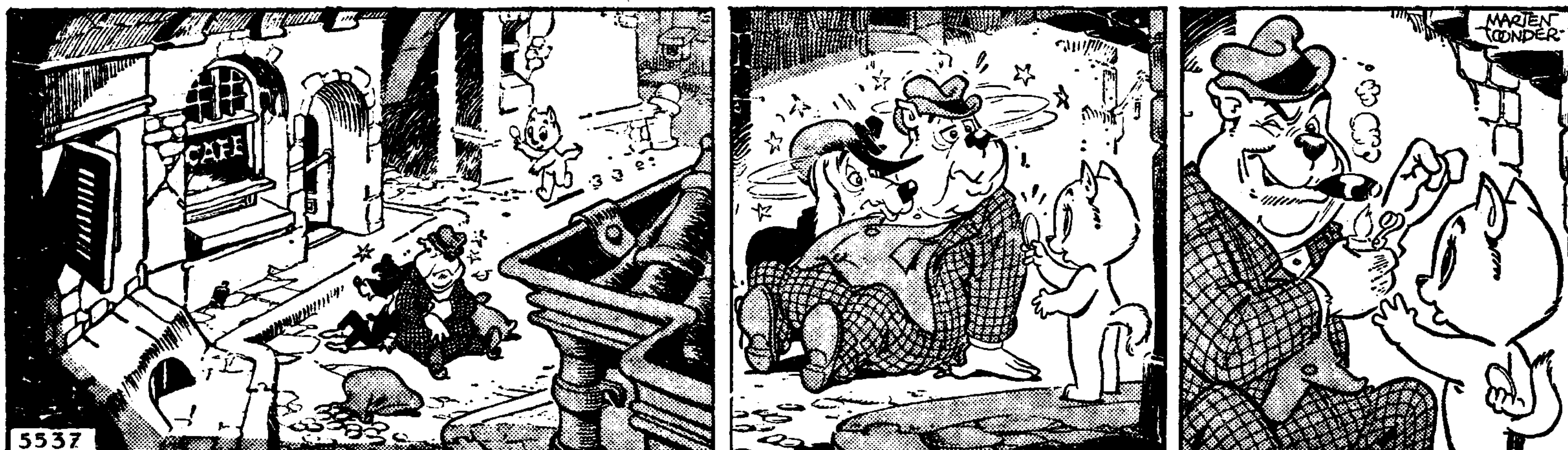
Firestone aan kop in baseballtoernooi

WILLEMSTAD — Met nog ongeveer vijf wedstrijden te spelen heeft Firestone de leinding in het BEPROMA-toernooi. De ploeg heeft nog geen nederlaag geleden. Op de voet wordt Firestone gevolgd door Blue Hawks, welke club slechts één nederlaag heeft geleden. Het toernooi wordt op 4 januari hervat met de wedstrijd Ponce—Cas Cora Lions. Aanvankelijk zouden deze ploegen donderdagavond in het veld komen. Met het oog op de komende feestdagen hebben de organisatoren de wedstrijd uitgesteld.

● *De n.v. HARSAM begon gisterochtend om zeven uur met het storten van de funderingsplaat voor het landhoofd aan de Otrabandazijde van de toekomstige brug over de Annabaai. Deze non-stop-werkzaamheden omvatten het aanbrengen van 480 kubieke meter beton, waarvoor nodig zijn: 170 duizend kilo cement (ongeveer vierduizend zakken); 380 duizend kilo zand; 510 duizend kilo steenslag en ongeveer honderduizend liter water. Het maken en aanbrengen van deze beton alleen vertegenwoordigt een waarde van ongeveer honderd duizend gulden. Vanmiddag om vijf uur zou dit werk, waarbij vijftig man betrokken is, gereed zijn. Op 8 juli werd de funderingsplaat aan Pundazijde gestort. Toen werkten vier betonmolens. Het werk aan Otrabandazijde is vereenvoudigd door gebruik te maken van twee kranen, die de door drie betonmolens vervaardigde cement naar de juiste plaats transporteren. Op de funderingsplaat komt een betonnen wand van vijftien meter. In de nazomer van 1966 komen de stalen secties van de brug naar Curacao. Twee jaar na die datum kan de eerste auto over de brug.*

Wij wensen al onze vrienden en kennissen
PRETTIGE KERSTDAGEN EN EEN VOORSPOEDIG NIEUWJAAR
Aad en Hannie Kooyman
Bastiaan
Truus
Marcel

TOM POES EN DE PASMUNT



5537. — Super en Hieper zaten in verslagen houdingen tussen hun geldzakken. Het was duidelijk, dat ze ernstig geschokt waren en moeite hadden met het verwerken van het gebeurde.

„Hallo", zei Tom Poes, nader tredend. „Wat hebben jullie daar? Valse florijnen? Knap werk, hoor, maar die kan je niet kwijt."

De beide munters maakten zich los uit hun hoeden en staarden glazig naar de spreker.

„D-dat hebben we gemerkt", sprak Super met dikke tong. „Wat is er eigenlijk aan de hand, hier in de stad? Kan jij ons dat vertellen?"

„Zeker", hernam Tom Poes. „Alleen het papieren geld telt nog. Papier is geduldig, maar klinkende munt is waardeloos geworden."

„Daar was ik al bang voor toen we begonnen", prevelde Super. „Maar Hiep hier wilde met alle geweld de zilveren florijnen namaken......"

„Onzin", zei Tom Poes. „Geld namaken is altijd strafbaar en eerlijk duurt het langst. Maar jullie zijn goede vaklui — en wanneer je deze reclame-stunt kunt maken, koop ik alles wat je drukt voor echt, papieren geld."

Zo sprekende hield hij de Pasmunt omhoog, die hij nog steeds bij zich had en de ander keek er loerend naar.

„Hm, dat is een voorstel", gaf hij toe. „Eerlijk duurt het langst, ja, ja. Maar eerst een voorschot, broer. We hebben al schade genoeg en voordat we al ons werk gaan omsmelten...... Hm...... geef maar vast hier, die munt!"

Doch Tom Poes, die wist wat een akelige uitwerking de aanraking van de Pasmunt op zwakkere naturen had, verborg hem snel achter zijn rug.

„Later", zei hij. „Ik zal een voorschot gaan halen. Geef je adres maar."

Met grote vreugde geven wij kennis van de geboorte van onze zoon

Guido Maurice

George M. Palm
Gilta M. Palm-Vinck

Curaçao, 20-12-'65

DANKBETUIGING

Voor de vele blijken van belangstelling en medeleven, ondervonden tijdens de langdurige ziekte en bij het overlijden van onze geliefde moeder en schoonmoeder,

Mevr. de Wed. Florence Servage

betuigen wij aan allen onze innige dank.

Alex Servage
Jossy Servage & familie
Gezusters Servage

Winnetou

door

Karl May







55—3. — „Ik ben niet bang voor die kerels", zei Old Death. „Er zijn er meer geweest, die mij wilden ophangen, vanmiddag nog aan een schoorsteen, maar ik hier nog steeds." Old Death vertelde toen wat er op de boot was gebeurd. De Duitsers merkten op, dat de rowdies dan wel vannacht hier zouden aankomen en dat ze op een flinke aanhang konden rekenen. Dat zou gevaarlijk voor ons worden. „U kunt het beste met mij mee naar huis gaan", stelde de forse Duitser voor. „Mijn naam is Lange en ik ben hier de smid." „Lange? Dat is toevallig", lachte ik en vertelde hem, dat wij door de walbeambte naar hem toe waren gestuurd." „Nou, kom u dan meteen mee?" „Dat kan niet, we moeten eerst nog met een señor Cortesio gaan praten. Kent u die?" zei Old Death. „En of. Hij heeft mijn huis gekocht, omdat ik naar Mexico emigreer." „Is die man te vertrouwen?" „Zonder twijfel. Hij staat in regelmatig contact met Mexico. 's Nachts vertrekken er muildierkaravanen van zijn huis. Ik geloof, dat hij Juarez van voorraden voorziet en ook voor hem mannen aanwerft." „Waar woont hij? Ik wil hem vandaag nog spreken." „Dat kan om tien uur. Ik heb hem vanmorgen gesproken."

Met dank aan God en grote blijdschap maken wij de geboorte bekend van ons zoontje en broertje

Hermegildo Cesar

H. C. Isenia
B. C. Isenia-
geb. Gonzalez
Araceli; Adalgisa;
Ignadali en Elvanelga

Curaçao, 22 december 1965
Tijdelijk: Sanatorium
"Het Groene Kruis"

DIRECTIE en PERSONEEL
van
N.V. MEUBELINDUSTRIE HOLLANDIA
wensen U
Een Vrolijk Kerstfeest
en een
Gelukkig Nieuwjaar
en zeggen U dank voor het in ons gestelde vertrouwen in het afgelopen jaar.

Onze fabriek zal wegens vakantie **GESLOTEN** zijn van 24 december '65 tot 3 januari 1966.

MEDEDELING

ELECTRICITEITBEDRIJF

Onze KANTOREN zijn op 24 en 31 DECEMBER
alleen des ochtends geopend,
terwijl de kas op 31 DECEMBER de gehele dag
gesloten
zal zijn.

OGEM

De Administrateur van Financiën

maakt hierbij bekend, dat bij de loting voor de aanwijzing van de op 31 december 1965 af te lossen obligaties van de ƒ 3.000.000,— 5¼% Obligatielening van de Bouwcredietbank Nederlandse Antillen, welke op 17 december 1965 werd gehouden, nummer 4 werd getrokken. Met obligatie nummer 4 zijn aldus tevens alle obligaties, die een nummer dragen hetwelk 10 of een veelvoud daarvan hoger is dan nummer 4 uitgeloot.

De uitgelote obligaties dragen vanaf 31 december 1965 geen rente meer.

Inwisseling van de uitgelote obligaties kan vanaf 31 december 1965 plaats vinden ten kantore van de Bouwcredietbank Nederlandse Antillen.

De Administrateur van Financiën,
Drs. B. M. Leito

Zaak „saltlots" dient op 14 jan. voor hoge raad

Mr Van de Voort als eerste pleiter naar Den Haag

ANJESTAD — Mr P. C. H. van Voort vertrekt na Kerstmis naar rland, waar hij op 14 januari de eerste advocaat uit de Nederse Antillen, gebruik zal maken het recht, hen toegekend, om te n voor de Hoge Raad. Het behier de zaak van de zogenaam-saltlots" in Philipsburg te Sint ten, welke door het gouverne-van de Antillen in erfpacht aan n zijn uitgegeven.

wel het gerecht in eerste aanleg et hof van justitie hebben dit in cht geven nietig verklaard, om-de „saltlots" niet als eigendom hoorde aan de Nederlandse An-, maar aan de N.V. Exploitatie schappij van Zoutmeren op Sint ten, welke werd opgericht in en waarvan destijds de familie Romondt en de vroegere burgeter van Marigot, (Frans Sint ten) L. C. Fleming alle aandelen erven.

e zaak krijgt een actueel karakoor de plannen het grote zout te Sint Maarten droog te leg- immers deze maatschappij beinds mensenheugenis de plantage Madams, welke aan het zoutmeer grenst. Blijkens informaties van het hypotheekkantoor te Sint Maarten staat deze plantage sinds 1956 op naam van mr O. Burghardt en de heer Claude Whatey, vertegenwoordiger van de Bovenwinden in de staten. Op Sint Maarten wordt deze zaak met belangstelling gevolgd in verband met zoutlots, destijds toebehorende aan de zogenaamde kleine concessies.

ronken chauffeyr ijdt op autowrak: één mille schade

SCHIQUITO — Op de grote ersweg van Oranjestad naar Nicolas ter hoogte van het Isla o reed gistermiddag omstreeks uur de bestuurder van een perwagen met een behoorlijk snelop een aldaar langs de weg d autowrak. Hij veroorzaakte ijn eigen wagen een materiele e van duizend gulden. De beer die onder invloed verkeerde ter ontnuchtering ingesloten.

ermiddag rond half één werd ongetje in de Pascalstraat te estad aangereden. Het knaapje achter een bal en liep daarbij een pickup welke aan kwam . Met een zware hersenschudwerd hij in het hospitaal opge-.

eursoverzicht

STERDAM (ANP) — Philips Kon. Olie waren vanmiddag delijker, Unilever vast en KLM . Dit laatste ingevolge Wall . Cultures en scheepvaartwaarweinig veranderd, staalfondsen ndeels hoger.

W YORK (RTR). — Degenen all Street die uitkeken naar egen het eind van het jaar kelijke herstel van de effectenin New York, kregen gisteren art onder de riem gestoken t de koersen op de beurs over reed front omhoog gingen. Bij ot gaf de koerslijst zeer ge- stijgingen van ruim één punt n, terwijl enkele van de zogee hoogvliegers veel sterker g gingen. Staalwaarden stegen in koers, evenals de meeste industriegroepen. Winstne- van het laatste ogenblik goed opgenomen. Positieve n, die volgens beurswaarne- stijging uitlokten, waren het jnen van vredesgeruchten en ngen dat de regering haar best zal doen een verhoging lastingen volgend jaar te ver- of te beperken. Meer aan-ing vloeide voort uit de gunstige berichten uit het leven, optimistische voorspel- voor de staal- en de alumi-dustrie en een gunstig beeld or de economie als geheel is hilderd. De baissebelangen op w York Stock Exchange om-op 15 december 11.768.609 aantegen 9.893.412 een maand eer- 6.985.307 een jaar tevoren. verhandelde fondsen 1423, hoger 664, lager 530, derd 229, aandelen-omzet 00. stuks, obligatie-omzet 000 dollar. Dow Jones gemid- voor industriefondsen 959.46.

URS VAN AMSTERDAM

				VD Grinten	762
				Indola	42.40
'59	87 3/8	Scheveningen	190	Thom Dr	456
'47	75 7/8	KNSM	113	Interunie	185.00
4½	86 3/4	V. Ommeren	210 1/4	V. Swaay	304
3¼	92 3/4	Scheepv.	143 1/2	De Vries	105
4½ '59	—	Robeco	221.00	Berkel Pat	220
'60 5	—	HBU	222	Fokker	238
	264	Ngombezi	80	N. Ant. '62 4½	—
Rub	96	Brocades	870	Scholten Fox	413
	140	Cur. HM	154	Goldmines	645.00
	358 3/4	Excelsior	110	Bredero Bouw	—
	232	Heineken	467 1/2	Udenhout	174 3/4
	800	Papier	228	Elmar	133
	110 1/2	Ketjen	740	Nat. Ned.	838
vens	435	Overzeegas	93.50	Sur. Brouwerij	290
	319 3/4	Rott. Droogd.	203	ANP Indices	
	109.70	Stokvis	180	Intern. Conc.	463.5
	110.10	VMF	135	Industrie	303.2
	158 1/4	Zwanenberg	167.50	Scheepv.	133.0
	378 1/2	Ant. Brouw	—	Banken	178.0
lie	145.30	Ant. Verf	73	Handel	158.7
	280.00	Nefo	91.00	Algemeen	332.9

URS VAN NEW YORK

				Philips	56
	72 3/4	Dupont	236 3/4	Rep. Steel	44 5/8
le	72 3/8	Western	36 7/8	Reynolds	43 3/8
and T	61 1/4	Ford	56 1/8	Royal Dutch	41 5/8
da	83 1/2	Gen. Elec.	113 1/8	Sears Roebuck	63 5/8
em	40 1/2	Gen. Motors	102 3/8	Shell Oil	63 1/8
	133 1/2	IBM	506 3/4	Sperry Rand	21 1/8
Oil	27 1/2 b	Int. Nickel	92 7/8	Stand Cal	78 1/4
sc.	61 1/2	Jones	72 3/8	Stand NJ	80 3/4
	51	KLM	80 1/8	Tex. Instr.	188
	52 5/8	Monsanto	83 1/4	20th Cen. Fox	34 3/8
	28 1/2	Nat. Cash	76	US Steel	54 1/8
El. Ind	34 5/8	NY Cen.	80 1/8	Westingh.	62 1/4
	80	Olin Math.	55 1/8	Dow Jones	959.46

ARUBA Agenda

Kantoor ARUBA: Havenstr. 7. Tel. 1233.
Na kantooruren: telef. 2950 — 1639

Bioscopen: Oranjestad: De Veer: 8.30 Inspecteur Monocle van de geheime dienst - 18 jaar; Rialto: 8.00 A house is not a home - 18 jaar; San Nicolas: Principal: 8.00 The Masque of the red death - 18 jaar; Savaneta: 8.00 One man's way - 18 jaar.

Botica's: Oranjestad: Oduber tel. 1780; San Nicolas: San Lucas tel. 5119.

Samenzang; prelude op kerstviering

Initiatief sloeg aan

ORANJESTAD. — Uit alle districten van Aruba waren gisteravond jong en oud naar het Juancho Yrausquinplein gekomen om deel te nemen aan de eerste kerstsamenzang op oecumenische basis. Dat de bevolking het initiatief hiertoe op prijs stelde bleek niet alleen uit de grote belangstelling, maar ook op de wijze, waarop door de duizenden de kerstliederen werden meegezongen. Zij vertegenwoordigden de gehele Arubaanse samenleving, van hoog tot laag. Het is een avond geworden welke een mooie prelude vormt voor de kerstviering.

Rond zeven uur trokken velen naar het Yrausquinplein, waar de Trupialen met hun nieuwe kerstliederen, de mensen reeds in de kerstsfeer brachten. Het plein was versierd met kleurige lichtjes, terwijl aan het balkon van het postkantoor drie lichtende sterren waren aangebracht. Voor het gebouw stonden verlichte kerstbomen. Om acht uur hield de initiatiefnemer voor deze samenzang, de heer Nicolas A. Piña-Lampe een korte inleiding, waarna het eerste lied „Adeste Fidelis" werd gezongen. Het was een machtig gehoor de duizendkoppige menigte te horen zingen, waarbij iedereen de liederen in zijn eigen taal meezongen, het Nederlands en Engels vermengde zich zo met het papiamento.

Gezaghebber O. S. Henriquez



Grote belangstelling bestond gisteravond op Aruba voor de samenzang op het Yrausquinplein. Het initiatief van voorlichtingsman Nicolaas Piña Lampe (zie foto) had goede weerklank gevonden. Hij was dan ook voldaan over de opkomst en over de ondervonden medewerking.

sprak hierna een korte kerstboodschap uit, waarin hij zijn voldoening uitsprak over het welslagen van deze samenzang en de hoop uitte, dat dit een traditie zal worden. Hij eindigde met de beste wensen voor de komende kerstdagen. Hierna werden verschillende kerstliederen gezongen, waarbij mevrouw D. Thompson en frère Alexius om beurten als dirigent optraden. Aan de piano begeleidden de heer A. Derecksen en met de trompet de heer A. Beyde de zang.

De zang werd afgewisseld met schriftlezingen door ds Jennings Martin, ds A. H. C. Jacobs en pastoor Kraanwinkel. Omstreeks negen uur was deze indrukwekkende bijeenkomst afgelopen. Iedereen was het erover eens, dat het initiatief tot deze avond een groot succes is geworden.

Onze vloot bedenkt militairen en zeelui

ORANJESTAD — In verband met de komende kerstviering heeft het bestuur van Onze Vloot afdeling Aruba een geschenk doen toekomen aan de besturen van de Katholieke Militair Tehuis en het Protestants-Christelijk Militair Tehuis. Voorts zullen aan alle onder Nederlandse vlag varende schepen, welke in de kerstweek de havens van Aruba aandoen namens Onze Vloot een kist sigaren worden aangeboden, als een kerstgroet van de Arubaanse bevolking aan de opvarenden.

ORANJESTAD. — In aansluiting op ons bericht van gisteren, dat de heer George Camara van Hotel Basiruti per 1 januari aanstaande het restaurant Trocadero zal gaan beheren, vernemen wij, dat daarnaast ook de heer Camara Basi Ruti onder zijn geheer zal blijven houden.

Kerstspel in openlucht uitgezonden door de tv

POSCHIQUITO — Op initiatief van de heren Angel Kischner en Ronny Brete van TeleAruba wordt morgenavond om tien uur op het open terrein voor het televisie-station een kerstspel uitgevoerd, dat door TeleAruba wordt uitgezonden.

De hoofdrollen in dit kerstspel, waaraan vijfentwintig personen deelnemen worden vertolkt door Jopie Schwengel (Jozef), sportkoningin 1965 Aura Croes (de Engel), sportvrouw van het jaar 1964 Lies Bislick (Maria), terwijl de heer Hubert Booi van het Bureau en cultuur en opvoeding het kerstverhaal zal voorlezen. De tekst van het verhaal is van Ronny Brete. Het mannenkoor van de H. Hartparochie te Savaneta onder leiding van de heer Jos van Nimwegen zal de gezangen uitvoeren.

De directie van TeleAruba stelde de tijd beschikbaar en nam de onkosten voor zijn rekening. De verkeerspolitie verleent medewerking door te zorgen dat het verkeer van Oranjestad naar San Nicolas geen vertraging ondervindt, omdat de grote weg vlak langs het terrein loopt, waar het kerstspel wordt opgevoerd.

Aan familie, vrienden
en bekenden
wensen wij
Zalig Kerstfeest
en
Voorspoedig 1966
CASPAR HESE
en verloofde
Pension de Vries
Voorstraat 11
Utrecht, Nederland

● De Griekse regering heeft politiek asiel verleend aan de Russische professor in de literatuur Nikolai Maslokovitsj, zo is van gezaghebbende zijde vernomen. De Rus maakte met 250 andere Russische geleerden een reis aan boord van een passagiersschip. Toen het schip Piraeus aandeed, stelde Maslokovitsj zich met de Griekse veiligheidsdienst in verbinding. (RTR)

Parochieraad Sta Cruz

SANTA CRUZ. — Leden van de parochieraad Santa Cruz kwamen gisteravond in Cactus Inn bijeen om een vruchtbaar jaar van samenwerking af te sluiten met een kerstdiner.

Met diepe droefheid maken wij bekend, dat hedenmorgen na een geduldig gedragen ziekbed, in de ouderdom van 58 jaar, overleed onze innig geliefde echtgenoot, vader, grootvader en broer

Frederick Johannes Caspar Beaujon

oud-minister en oud-gezaghebber van Aruba. Ridder in de orde van de Nederlandse Leeuw.

De begrafenis vindt plaats morgenmiddag (donderdag) om 4.00 uur vanaf het sterfhuis L. G. Smithboulevard 41, Oranjestad naar de Protestantse begraafplaats aan de Boerhavestraat.

Aruba, 22 december 1965.

Mevr. de Weduwe Irma Beaujon-Brouwer
Fam. Anthony Beaujon-Porry
Frits Beaujon
Verna Beaujon
Broers en zusters

Met diepe droefheid maken wij het overlijden bekend van onze mede-oprichter en ere-lid de heer

Frederick Johannes Caspar Beaujon

die hedenmorgen in de ouderdom van 58 jaar overleed. Zijn belangstelling voor onze club zullen wij in hoge ere houden.

Bestuur en leden van de
Sportvereniging Caribe.

Met diepe droefheid maken wij het overlijden bekend van ons ere-lid de heer

Frederick Johannes Caspar Beaujon

Zijn nagedachtenis zullen wij in hoge ere houden.

Bestuur en leden van de
Aruba Lions Club

Met diepe droefheid maken wij het overlijden bekend van ons ere-lid de heer

Frederick Johannes Caspar Beaujon

Zijn nagedachtenis zullen wij in hoge ere houden.

Bestuur en leden van de
Aruba Tivoli Club

Argo Indians klopt Chicago met duidelijke cijfers: 9-1

WILLEMSTAD — Jo Peters en zijn mannen lieten gisteravond geen twijfel bestaan over het feit, dat zij als baseballkampioen van de AA-klasse verre de meredere waren van de degragant dezer afdeling. Chicago, en drukten dit in de score 9-1 duidelijk uit. Het was de laatste wedstrijd in het kader van het BEPROMA-toernooi van dit jaar. De winnende pitcher noteerde dertien strike-outs, zijn collega Sonny Martina vijf, terwijl Sonny's voorganger Theofilo er twee boekte. Argo Indians sloeg dertien hits en maakte én error, Chicago kwam tot drie hits en maakte twee veldfouten. Tot twee maal toe executeerde de Argo Indians-mannen een double-pay. De wedstrijd had een vlot verloop. De belangstelling was zer matig.

HOMERUNS VAN EDDIE DAOU EN LAKE

Chicago ging als eerste ploeg aan slag. De drie slagmannen moesten onverrichterzake terugkeren door strike-out en door (twee) vangballen. Ook de bal van de eerste man van Argo Indians werd gevangen, de tweede ging strike-out, maar Jozef Martina kon het eerste honk bereiken op vier wijd. Sanin Dau sloeg daarop een two-base-hit, zodat Jozef op een hit van Eddie Daou thuis kon komen evenals Sanin. De slagbeurt van Coco Lacosta had geen effect, omdat Eddie op weg naar het tweede honk werd uitgeteld. De Chicago-mannen hadden bij hun tweede slagbeurt evenmin succes: de eerste ging out op een grondbal, welke hem deed sneuvelen voor hij het eerste honk kon bereiken; de twee anderen gingen strike-out. B. Malasia daarentegen sloeg een two-base-hit, Flores echter ging out, maar daarna volgde Jo Peters het vorbeeld van Malasia, zodat deze laatste voor de derde run kon zorgen. Eithel Marie noteerde vervolgens een hit, waarop Peters binnen kon lopen. Ook Jesus Halabi sloeg een hit en stal het tweede honk. Jozef Martina volgde de hit-parade van Argo en kwam op het eerste honk terecht. Daarmee kwam het einde aan het Santa Rosa-liedje.

Homerun van Lake

In de derde inning kwam Sonny Martina op de werpersheuvel voor Chicago en dit vooruitzicht inspireerde de kennelijk Lake, die voor de eerste homerun van de avond zorgde en Chicago de enige run bezorgde. De tweede Chicago man ging uit een vangbal. de derde ging ten onder op weg naar het eerste honk, terwijl de vierde slagman strike-out ging. Eddie Daou kon voor Argo eveneens vier wijd naar het eerste honk toe, Lacosta haalde eveneens heelhuids het eerste honk, maar Eddie ging op weg naar het tweede honk out en Malasia kreeg strike-out. Flores kon daarna profiteren van een veldfout van Chicago, zodat met twee out twee honken bezet waren. Daar bleef het bij, want Jo Peters ging strike-out. Chicago kwam in de vierde inning niet verder dan één man op het eerste honk (op vier wijd).

Argo loopt uit

Op een error kon Marie het eerste honk voor Argo Indians bereiken. en het tweede honk stal hij er later bij. Halabi zorgde voor een nieuwe hit en mocht gratis naar het tweede honk toe in verband met de slechte worp van de Chicago-man bij het derde honk naar het eerste honk. Ondertussen kon Marie de thuisplaats bereiken. Jozef Martina nam eveneens een hit voor zijn rekening, waarop Halabi binnen kon lopen. Op een sacrifice fly van Sanin Daou keerde daarna Jozef behouden op zijn basis terug. Het leek een liedje zonder eind te worden, want vervolgens sloeg Eddie Daou een two-base-hit. Lacosta's bal werd echter gevangen en Malasia ging tenslotte als derde man out. Argo Indians leidde veilig met 7 1.

Alle Chicago-verwachtingen werden in de vijfde inning de grond ingeboord toen twee man tegelijk uitgeschakeld werden door een goede combinatie tussen third-base second base on first base. De infield-hit van de eerste slagman had daarmee zijn waarde verloren. De derde man ging van schrik ook strike-out. De two-base-hit van Peters leverde Argo Indians evenmin niets op omdat zijn voorganger al strike-out was gegaan en zijn twee volgelingen ook uitgeschakeld werden.

Pech voor Chicago

Het bleef Chicago tegenzitten, want met één out kon de tweede slagman op een Argo-error het spits afbijten. Toen de derde man een hit sloeg kwam er wat rozengeur bij Chicago, welke geur kordaat werd opgeruimd door een nieuwe double play van de Argo-mannen. Dit bracht aanvankelijk wel enige deining bij Chicago teweeg, omdat de umpire aan het eerste honk aanvankelijk het safe-teken gegeven had. Later corrigeerde hij dit en was de slagbeurt van Chicago definitief voorbij. De eerste twee slagmannen van Argo gingen eveneens vlot uit de roulatie, maar Sanin Daou noteerde een hit en zijn naamgenoot Eddie deed het nog beter door een homerun te slaan, zodat het negental runs van Argo volgeboekt was.

Geen runs meer

In de zevende slagbeurt gingen twee Chicago-mannen al vlot out door een vangbal en strike-out. Humphrey Bilo toonde, eenmaal aan bat gekomen, aan dat men ook bij Chicago een two-base-hit kon slaan. Zijn opvolger ging strike-out en zo strandde hij op het tweede honk. Bij Argo Indians mepte Jo Peters eveneens de bal zover weg, dat zijn slag goed was voor een reis naar het tweede honk. Daar bleef hij dan ook, omdat Marie op weg naar het eerste honk buitenspel gezet werd en het drietal outs daarmee vol was. De Chicago-slagmannen voor de achtste inning gingen achter elkaar strike-out. Argo Indians kwam niet verder dan drie man aan bat omdat zij door strike-out en twee vangballen niet mochten beginnen aan de rondrit. De slagbeurt in de negende inning voor Chicago werd daarop een vlotte formaliteit omdat de eerste man op weg naar het eerste honk uitgeteld werd en zijn beide volgelingen strike-out gingen.

Ook de baseball gaat voor een korte periode de mottenballen in wat het BEPROMA-toernooi betreft. Als vurige nieuwjaarswens koesteren de promotors van dit toernooi, dat het publiek in het nieuwe jaar wat warmer loopt voor de wedstrijden.

Optellen en aftrekken

WILLEMSTAD. — De officials van de baseballbond waren gisteravond vlug klaar met het tellen van het entreegeld, dat men binnenkreeg voor de BEPROMA-wedstrijd Argo Indians — Chicago: zesentwintig betalende toeschouwers brachten op de kop af ƒ 32,50 in het laatje. Van de andere kant had men echter wel geluk: er gingen slechts acht ballen verloren, normaal: vijftien ballen en voor elke bal telt men ongeveer vier gulden neer, zodat men, wat dat betrof, nog een paar centen overhield. Deze centjes gaan daarentegen als sneeuw voor de zon er vandoor als het op het betalen van het lichtgeld aankomt: zestig gulden. En toch ging het toernooi van de clubs uit om uit de inkomsten van de wedstrijden geld in de clubkas te krijgen. Voor elke wedstrijd krijgen de clubs een bepaald aantal toegangskaarten toegewezen om te verkopen. Zelfs het grootste financiële genie zal bij de huidige stand van zaken geen lichtpuntje zien voor de clubs.

NIEUWE KOSMOS GELANCEERD

MOSKOU (AFP) — De Sovjet-unie heeft dinsdag een nieuwe kunstmaan in de Kosmosserie gelanceerd, de Kosmos-101, aldus het persbureau Tass.

Irene en Hugo drie dagen in Nederland

SCHIPHOL (ANP). — Prinses Irene en haar echtgenoot, prins Charles Hugues van Bourbon-Parma, zijn erin geslaagd drie dagen in Nederland door te brengen zonder dat dit publiekelijk uitlekte. Het paar kwam zaterdagavond per KLM uit Madrid op Schiphol aan en is vanochtend per Austrian Airlines doorgevlogen naar Wenen. De boekingen voor beide vluchten werden verricht onder de naam hertog van Madrid.

● De Russen hebben er bij de Zweedse regering over geklaagd dat zij weerballons over de Sovjet-Unie laat vliegen. De Russen willen, dat de Zweedse regering onmiddellijk maatregelen neemt om nieuwe schendingen van Russische grondgebied te voorkomen. (RTR)

De beheerster van het Katholieke Militair Tehuis mevrouw Welage doet al het mogelijke om het de mariniers vooral met de komende feestdagen naar de zin te maken. De mariniers helpen daarbij spontaan mee. Zo werd in de afgelopen dagen door de korporaals Jansen en Kwak een kerststal in het tehuis gebouwd. Er staan verschillende activiteiten voor de bezoekers op het programma. Zo wordt ondermeer op 29 december een oliebollenfuif gehouden.



Frans is nog geen taal in het heelal

KUNSTMANEN lanceren is geen kunst meer. Het is immers een koud kunstje te experimenteren op grond van geslaagde experimenten van anderen. Daarom zeggen kunstmanen niet veel meer, tenzij er op de moeilijke en lange weg in de ruimte een nieuwe mijlpaal mee bereikt wordt. Op deze weg liggen de Verenigde Staten en de Sovjet-Unie nek aan nek. Tussen de coulissen van het uitspansel bieden zij de wereld een schouwspel, dat de blikken boeit door zowel de race om de voorsprong als door de inhoud van de voorsprong.

Niettemin is het van nationaal standpunt beschouwd gemotiveerd, wanneer een staat, die in 1965 zijn eerste kunstmaan lanceert, in de wolken is, wanneer zij rond de aarde draait, of zij nu piepen kan of niet. Zulk een natie blijft ten minste niet bij de pakken neerzitten. Zij gaat met de tijd mee. Zulk een natie is o.a. Canada, dat in 1962 zijn eerste kunstmaan in de ruimte bracht, en met zoveel succes, dat zij nog steeds gegevens uitzendt, zulk een natie is ook Frankrijk, dat dezer dagen in de Sahara zijn eerste satelliet afschoot.

Maar, zeer symbolisch, doet deze satelliet niet mee met het druk gegeleuter van de anderen, die niet uitgepraat komen overal het onzichtbare, dat zij waarnemen. De Franse kunstmaan gaat zwijgend haar weg, naar het voorbeeld van president De Gaulle. Zij is trouwens om niets anders gelanceerd, dan om zichzelf te zijn, een aanwezigheid van Frankrijk tussen hemel en aarde. Als zodanig zou haar zwijgen sprekend genoeg zijn: de reikwijdte van Frankrijk zou niet korter zijn, dan die van de grootste naties der aarde. Zij zou een nieuw goal-punt zijn van de Franse „grandeur", en zeer vaardig geplaatst op een ogenblik, dat aller ogen — in het bijzonder die van alle Fransen — gevestigd waren op generaal De Gaulle. Op de vooravond van de verkiezingen wilde hij laten zien, dat Frankrijk onder zijn leiding het hoger kan schoppen dan de gehele rest van West-Europa, en even hoog als de Verenigde Staten en de Sovjet-Unie.

ZONDER De Gaulle zou dit nochtans ook gebeurd zijn, zij het wellicht op latere datum. Want de grondslag voor dit nationaal machtsvertoon werd reeds gelegd voor de Vierde republiek, toen deze besloot eigen kernreactors te bouwen, en naast het vreedzaam ook 't militair gebruik van het atoom voor ogen had. Een nationale ontwikkeling van raketten was hiervan een logisch verlengstuk, dat door het lanceren van kunstmanen zou worden bekroond.

Daarom begon de regering van Edgar Faure in 1955 met de bouw van de kerninstallaties te Marcoule, besloot de regering van Guy Mollet in 1956 Pierlatte te bouwen en de de regering van Felix Gaillard in het begin van 1958 een Franse A-bom te maken. President De Gaulle erfde zodoende een nationaal plan, dat reeds ver over zijn theoretische opzet heen was. Hij greep echter zover op dit plan in, als hij prioriteit verleende aan het maken van een Franse kernbom en het vreedzaam gebruik van het atoom verschoof naar het secundaire vlak. Hij heeft het hiermee gedurende de zeven jaren van zijn eerste ambtstermijn zo ver gebracht, dat Frankrijk over een jaar of zeven een kernmacht kan bezitten, die ongeveer aan het tienduizendste deel van de huidige Russische kernmacht gelijk zal staan.... derhalve nog lang niet ver genoeg om het Franse kernwapen als een afschrikking achter de hand te houden, laat staan te gebruiken in een militair offensief.

Met de bouw van eigen raketten is het niet anders gesteld. Een koortsachtige samenwerking van drie peperdure instellingen heeft het na succesievelijke proefnemingen met de kleine Veronica-raket en de grotere Saphir tot de drietraps Diamant gebracht, waarmee de Franse kunstmaan A-1 werd gelanceerd. De Diamant kan echter geen satelliet verder brengen dan de middelmatige hoogte, d.i. beneden de duizend kilometer.

NIETTEMIN is deze prestatie een, zij het ook gematigde, gelukwens waard. In de wetenschappelijke en technische sector heeft Frankrijk met succes een examen afgelegd, dat zijn kunnen in dezen bewijst. Maar een examen gaat een carrière vooraf. En die moet nog komen. Daarom kan men niet zeggen, dat Frankrijk reeds is opgeklommen tot de hoogten, waar de Sovjet-Unie en de Verenigde Staten elkander de voorsprong betwisten. Het kan zich niet met hen op één lijn plaatsen, ofschoon president De Gaulle wil zeggen: wat zij kunnen, kunnen wij ook. Dit is een zelfoverschatting, welke niet eens door de meerderheid van de Fransen gedeeld wordt. „Frankrijk bezit nu eenmaal niet de middelen en de mogelijkheden van een supermacht", schreef de New York Times. Dit is helemaal geen schande. Des te meer bewondering zou men feitelijk moeten hebben voor zijn schot in de ruimte. Zo'n schot wordt echter bedenkelijk, meent Le Monde, wanneer het niet meer kan zijn dan een demonstratie van „ons kunnen", en niet toereikend is om op internationaal niveau mee te werken aan de ontginnen van de ruimte. Want dan is het „verkwisting". „In de geschiedenis van onze verkiezingscampagnes is een rode ballon nooit zo indrukwekkend noch zo duur geweest.... Daarenboven ontsteekt men het vuurwerk eerst n de overwinning en niet voordien". Desondanks „een meesterlijke zet", na de overwinning ij niet voordien". maan zelf bleek niets meer te zeggen te hebben, toen zij van nabij de vele vaardige Amerikaanse en Russische trawanten zag. Frans is nog geen ruimtetaal.

DE WERELD VANDAAG

Heroinesmokkelaars in New York gepakt

Honderd miljoen dollar heroine in één keer

NEW YORK (AFP). — In New York zijn een uit Europa terugkerende Amerikaanse militair, vier Fransen en een Braziliaan aangehouden, omdat zij 95 kg. heroïne ter waarde van honderd miljoen dollar de Verenigde Staten zouden hebben binnengesmokkeld. De voorraad heroïne die de grootste hoeveelheid wordt genoemd welke in één keer in de V.S. is buitgemaakt, bevond zich in een koelkast in een woonauto, die de Amerikaanse militair, de adjudant-onderofficier Herman Conder, uit Europa had meegenomen. De vier Fransen, onder wie twee vrouwen, en de Braziliaan, zouden medeplichtig zijn geweest.

Conder die in september naar de V.S. was teruggekeerd, had de woonauto naar zijn nieuwe standplaats. Fort Bennings in de staat Georgia, laten sturen. Wat de waarde van de heroïne betreft zou de 95 kg. mits in kleine hoeveelheden op de zwarte markt verkocht, honderd miljoen dollar kunnen opbrengen. De minimum-waarde wordt geschat op 18,5 miljoen dollar.

ERHARD NODIGT JOHNSON UIT

WASHINGTON (DPA). — De West-duitse bondskanselier Erhard heeft na afloop van zijn bezoek van twee dagen aan Washington president Johnson uitgenodigd voor een bezoek aan West-Duitsland het komende jaar. De Amerikaanse president heeft in beginsel de uitnodiging aangenomen, maar met het oog op de politieke toestand nog geen tijdstip bepaald.

HBU LID VAN MULTICATCH

DEN HAAG (ANP). — Tussen de directie van Multicatch en de hoofddirectie van de Hollandsche Bank-Unie is, na verkregen toestemming van de leden van Multicatch, overeengekomen dat de H.B.U. als dertiende lid in Multicatch is opgenomen.

Multicatch is onlangs door een groep Nederlandse ondernemingen opgericht voor het ontwerpen, bouwen, uitrusten en verkopen van compleet ingerichte visserijschepen tegen scherp concurrerende prijzen. De verkoopactiviteiten worden vooral gericht op de ontwikkelingslanden, waaraan tevens de know-how wordt geleverd. Ook de Nationale Investeringsbank neemt deel in de groep.

De deelneming van de H.B.U. geschiedt in het kader van de uitgebreide contacten en goede entree van deze bank in de Latijnsamerikaanse landen, alwaar voor Multicatch grote mogelijkheden bestaan. Op 17 januari vertrekken dr J. Hommes en dr J. F. A. Derks, directieleden van respectievelijk Multicatch en de H.B.U., naar Venezuela en Colombia.

COMMISSIE UIT STATEN BRACHT VERSLAG UIT

Kandidaten gedupeerd tijdens M.M.S.-examen

WILLEMSTAD — De commissie uit de Staten der Nederlandse Antillen, die een enquête heeft ingesteld naar aanleiding van de resultaten van de in juni van dit jaar afgenomen m.m.s.-examens op het Maria Immaculata College, heeft thans aan de staten verslag uitgebracht van haar bevindingen. Daaruit citeren wij het volgende:

Gecommitteerden kenden de voorschriften niet

„Geconstateerd werd dat de inspectie van het onderwijs heeft nagelaten de gecommitteerden vóór het examen een exemplaar van de „Regeling van de examens tot het verkrijgen van de getuigschriften van scholen of afdelingen van scholen voor middelbaar onderwijs". (het z.g. Examenreglement) uit te reiken en hun uitleg te geven van dat reglement, met andere woorden hun mede te delen wat van hen verwacht wordt. In 17 jaar tijds, nl. van 1948 tot 1965, werden slechts twee z.g. „besprekings-bijeenkomsten" gehouden met de gecommitteerden voor de examens aan de middelbare scholen hiertelande. Het examenreglement is daarbij echter niet voldoende en uitgelegd. Een handleiding werd nimmer verstrekt. Bevonden werd dat slechts een minderheid van de gecommitteerden wel eens een besprekings-bijeenkomst vóór het examen had bijgewoond. De meerderheid van de gecommitteerden had het examenreglement niet eens gezien vóór of tijdens de examens. Hierdoor hebben de gecommitteerden op kritieke momenten niet kunnen optreden zoals ingevolge het reglement van hen verwacht mocht worden. Pas na ontvangst van de brief van 18 juni 1965 van de fractie-voorzitters hebben zij van de betreffende bepalingen kennis kunnen nemen uit de daarbij gevoegde bijlagen".

Voorzitter

„Het is voorgekomen dat, hoewel ten aanzien van sommige kandidaten een herexamen in een vak opgelegd had kunnen of moeten worden, zulks niet is geschied. Gezien nogal aanzienlijke afwijkingen tussen de prestaties van de betreffende kandidaten door het jaar en op het mondelinge examen, had naar oordeel van de examinator en/of gecommitteerde een herexamen moeten worden opgelegd. Dit oordeel wordt zowel door de inspecteur van het onderwijs als door de enquetecommissie gedeeld.

Op het voorstel van een gecommitteerde om een herexamen in een bepaald vak op te leggen aan een kandidate met aanzienlijke afwijking tussen de uitslag van het mondelinge examen en de prestaties door het jaar is de voorzitter van de examencommissie niet ingegaan.

Het eindexamen, dat onderwerp van deze enquête uitmaakt is een z.g. „schoolexamen", geen landsexamen, d.w.z. verondersteld wordt dat de prestaties van de kandidaten door het jaar wél in aanmerking genomen worden bij deze eindexamens, niet alleen bij de beoordeling van het al of niet opleggen van herexamens, maar ook bij de beoordeling van het al of niet toelaten bij de zg. besprekingsgevallen. De voorzitter van de examencommissie heeft echter ten aanzien van andere kandidaten een herexamen opgelegd, ofschoon er, gezien de prestaties van de betrokken kandidaten, zowel door het jaar als op het examen, geen twijfel aanwezig kon zijn omtrent de juistheid van de uitslag van het mondelinge examen. Deze voorzitter heeft zijn bevoegdheid ex artikel 17 tweede lid van het examenreglement gehanteerd om de kans van slagen van bepaalde kandidaten te vergroten, terwijl deze bevoegheid hem gegeven is om in geval van twijfel omtrent de juistheid van de uitslag van het mondelinge examen in enig vak het de kandidaten mogelijk te maken een cijfer te behalen volgens de van haar te verwachten prestatie, althans een cijfer dat geen aanzienlijke afwijking vertoont van de door het jaar behaalde cijfers.

Voor de boven gesignaleerde handelwijze zijnerzijds kon de voorzitter van de examencommissie slechts aanvoeren dat volgens in de loop der jaren bij besprekingsgevallen ontstane „gewoonterecht" — gewoonterecht als vaste interpretatie van het examenreglement en door de jaren heen ontstane gedragslijnen — de goede jaarprestatie van een kandidate in dier mate beoordeeld moeten worden dat zij geacht kunnen worden als voldoende compensatie te dienen om de betrokkene toch het diploma uit te reiken indien zij bij het examen minder goede prestaties zou behalen. De enquête-commissie kan zich uiteraard niet verenigen met een dergelijke handelwijze van de voorzitter van de examencommissie, welke in strijd is met zijn bevoegdheid.

Hoewel enerzijds wordt toegegeven dat het eindexamen een zg. „schoolexamen" is, inhoudende dat prestaties van de kandidaten door het jaar inderdaad in aanmerking mogen worden genomen bij de beoordeling van het al of niet toelaten, mag dit anderzijds er niet toe leiden om uitsluitend op die gronden een daarvoor in aanmerking komende kandidaat een herexamen in een bepaald vak te onthouden danwel naar willekeur een herexamen in een ander vak op te leggen. Immers, ook bij beoordeling van het al of niet opleggen van een herexamen in een bepaald vak dienen de prestaties van de kandidaat door het jaar in aanmerking te worden genomen. In de onderzochte gevallen heeft de beschreven handelwijze van de voorzitter van de examencommissie geleid tot onbillijkheden en averechtse resultaten. Aangezien de gecommitteerden evenwel door de voorzitter van de examencommissie onkundig zijn gelaten van al dan niet opgelegde herexamens en van de daarvoor gegolden hebbende overwegingen, hebben eerstgenoemden noch vóór noch tijdens de slotvergadering op de kritieke momenten iets kunnen inbrengen tegen voormelde handelwijze".

Gecommitteerden

„Bij diverse leden van de examencommissie bleken t.a.v. het examenreglement volkomen vreemde opvattinen te bestaan omtrent de waarde (artikel 15), de afronding, (artikel 16) en de afleiding (artikel 17) van toegekende of toe te kennen waarderingscijfers (punten). Er werden interpretaties gehanteerd, welke volkomen in strijd zijn met de bepalingen van het reglement. Hoewel artikel 15 van het examenreglement uitsluitend melding maakt van de waarderingscijfer 1 tot 10 zonder verdere aanwijzing of onderverdeling, zijn er examinatoren en gecomitteerden geweest die de cijfers hebben onderscheiden in „magere" en „dikke", „sterke" en zwakke", „kleine en „grote" tussencijfers en eindcijfers. Dit onderscheid is van invloed geweest bij de vaststelling van eindcijfers voor sommige vakken, waardoor ten minste één kandidate gedupeerd is. De medewerking hieraan door de gecommitteerden is bevreemdend, aangezien zij enerzijds geen gewoonterecht (vaste interpretaties of gedragslijnen) hebben aanvaard, doch anderzijds zich ten deze merkwaardigerwijs wel op bestaande vaste interpretaties en gedragslijnen hebben verlaten.

De gecommmitteerden hebben geen plausibele verklaring kunnen geven voor het toelaten van een kandidate van het Peter Stuyvesant College met dezelfde punten, waarmede een kandidate van de M.M.S. Maria Immaculata werd afgewezen. Het is onaanvaardbaar en strijdig met het examenreglement (artikel 15) dat de gecommitteerden een bepaalde eindcijfer, behaald op het Peter Stuyvesant College, van hogere waarde hebben geacht dan een gelijk eindcijfer, verkregen op het Maria Immaculata voor hetzelfde examen.

Bij gebrek aan een voorzitter hebben de gecommitteerden bij hun afzonderlijke besprekingen op een bepaald moment besloten een hunner aan te wijzen als woordvoerder. Hieruit blijkt dat er behoefte bestaat aan een voorzitter bij de afzonderlijke besprekingen der gecommitteerden.

Noch van de afzonderlijke besprekingen der gecomitteerden, noch van de vergaderingen der examencommissie zijn notulen gemaakt, alhoewel een der leden als secretaresse van de examencommissie was verkozen. Een secretaris die de afzonderlijke besprekigen van de gecommitteerden notuleert is aan te bevelen".

Schoolbestuur

„Gewezen moet worden op het zeer ongewone voorval, waarbij een kandidate, die na de eerste afzonderlijke bespreking der gecommitteerden niet toegelaten werd door de examencommissie, aangezien de gecommitteerden eenstemmig waren in hun oordeel omtrent het niet toelaten van deze kandidate, na een tweede afzonderlijke bespreking der gecommitteerden alsnog werd toegelaten op grond van — naar het oordeel van de gecommitteerden — „bijzondere omstandigheden", welke evenwel buiten het examen en haar prestaties (relatief ten opzichte van andere kandidaten) waren gelegen. Een andere kandidate, die nagenoeg identieke cijfers had, werd echter op grond van eenstemmigheid van oordeel van de gecommitteerden door de examencommissie als niet toegelaten gehandhaafd. Beide kandidaten gingen voor de tweede keer op, zodat die „bijzondere omstandigheden" in geen geval op dit feit betrekking konden hebben.

De gecommitteerden hebben verklaard dat hun door de voorzitter van de examencommissie tijdens de examens en aanvankelijk op de slotvergadering inlichtingen zijn onthouden over de prestaties door het jaar van de kandidaten en over het feit of een eindcijfer voor de vakken, waarbij ook een mondeling gedeelte van het examen wordt afgenomen, al dan niet na herexamen was bepaald. Afgezien van de omstandigheid, dat de gecommitteerden zeer gebrekkige kennis van het examenreglement vertoonden, acht de enquete-commissie dat juist dáárom van de voorzitter van de examencommissie verwacht had mogen worden dat hij zelfs ongevraagd alle terzake dienende inlichtingen zou hebben verstrekt. Dit is niet geschied".

„Tenslotte zij erop gewezen dat gedurende het afgelopen examenjaar bepaalde leraren van de examenklasse, aan wie buitenlands verlof was verleend, enkele maanden vóór het eindexamen door andere leraren vervangen zijn. Zowel leerlingen als leraren kwamen voor de duur van enkele kritieke maanden vóór het examen plotseling geheel als vreemden tegenover elkaar te staan, hetgeen tot allerlei nadelige gevolgen heeft geleid. Dergelijke vervangingen in de examenklasse kunnen nimmer beschouwd worden als te zijn in het voordeel van de leerlingen examenkandidaten. Het onderwijsbelang vordert dat aan een leraar, die aan buitenlands verlof toe is, geen examenvak in een examenklasse wordt toegewezen, zo hij het betreffende schooljaar niet helemaal kan meemaken. De Regering ware te verzoeken in deze de nodige maatregelen te treffen dan wel te doen treffen. Het personeelsbeleid van het betreffende schoolbestuur is in deze tekort geschoten".

De Enquête-commissie is van oordeel dat enkele afgewezen kandidaten zijn gedupeerd door:

a. gebrekkige organisatie van het landstoezicht op deze schoolexamens vanwege de inspectie van het onderwijs, en voorts

b. onvoldoende kennis der voorschriften van het examenreglement bij de voorzitter van de examencommissie en de meerderheid der gecommitteerden, alsmede foutieve interpretatie van het reglement, zoals het hanteren van een bevoegdheid door de voorzitter van de examencommissie voor een ander doel dan waarvoor zij gegeven is, en het nalaten en zelfs niet ingaan op een voorstel van een gecommitteerde om die bevoegdheid te gebruiken voor het doel waarvoor zij wel gegeven is en tenslotte het aanhouden van waarderingen welke het examenreglement niet kent en zelfs verbiedt. Deze dupering weegt des te zwaar ten aanzien van de kandidaten die reeds een keer waren afgewezen, aangezien haar door deze tweede afwijzing de weg tot het examen werd afgesloten;

c. dat de gecommitteerden voor de onderhavige examens bij hun beoordeling van de zg. besprekingsgevallen in sommige gevallen uitsluitend voor deze school aangelegde, strengere normen, zonder voorafgaande waarschuwing van de andere leden van de Examencommissie, hebben toegepast. Deze normen lijken zeer op de richtlijnen voor het al of niet toekennen van het mulo-diploma, althans zij komen zo dicht bij de richtlijnen van het mulo-examenreglement, dat het m.m.s.-examenreglement daardoor wordt aangetast, met name aangaande het tellen van het aantal onvoldoendes voor examenvakken".

Werkwijze commissie

WILLEMSTAD. — Direct na haar benoeming is de commissie uit de staten, die een onderzoek moest instellen naar de gang van zaken bij de eindexamens aan de m.m.s. Maria Immaculata, in vergadering bijeengekomen om de werkwijze te bespreken. Besloten werd dat alle leden van de examencommissie, alsmede de inspecteur van het onderwijs, opgeroepen en gehoord zouden worden. Tot voorzitter van de commissie werd aangewezen de heer J. A. O. Bikker en tot secretaris de heer F. D. van Grieken, griffier der staten. Tengevolge van belet van de heer E. R. Finck heeft de heer O. Croes de vergaderingen bijgewoond. De commissie heeft in haar vergadering van de 12e juli 1965 onder ede gehoord de leden-leraren van de examencommissie mevrouw Cl. I. Ong-Alok-Roepel en soeur Marie Elina Herrera en de heren drs J. H. Caspers, directeur van het college en voorzitter van de examencommissie, drs Th. M. M. Nelissen, drs J. Beckers, D. Leenders, drs R. A. M. Roozenburg, drs J. van Oers en dr J. Echteld. Op 13 juli werden gehoord de gecommitteerden mevrouw M. Henriquez-Alvarez Correa, mevrouw A. H. H. Lashley-Van der Drift, mevrouw dra E. R. Abraham-Van der Mark, mevrouw I. Curiel en de heren A. Meyer en drs M. J. Boekhoudt.

Op 17 juli is gehoord de inspecteur van het onderwijs, de heer P. T. M. Sprockel. Eveneens is op 17 juli nader gehoord drs J. H. Caspers, die na zijn eerste verklaring voor de commissie op 12 juli telefonisch aan de voorzitter te kennen had gegeven dat hij gaarne alsnog onder ede een aanvulling wilde geven op zijn oorspronkelijk verklaring (zie bijlagen XV t/m XXI).

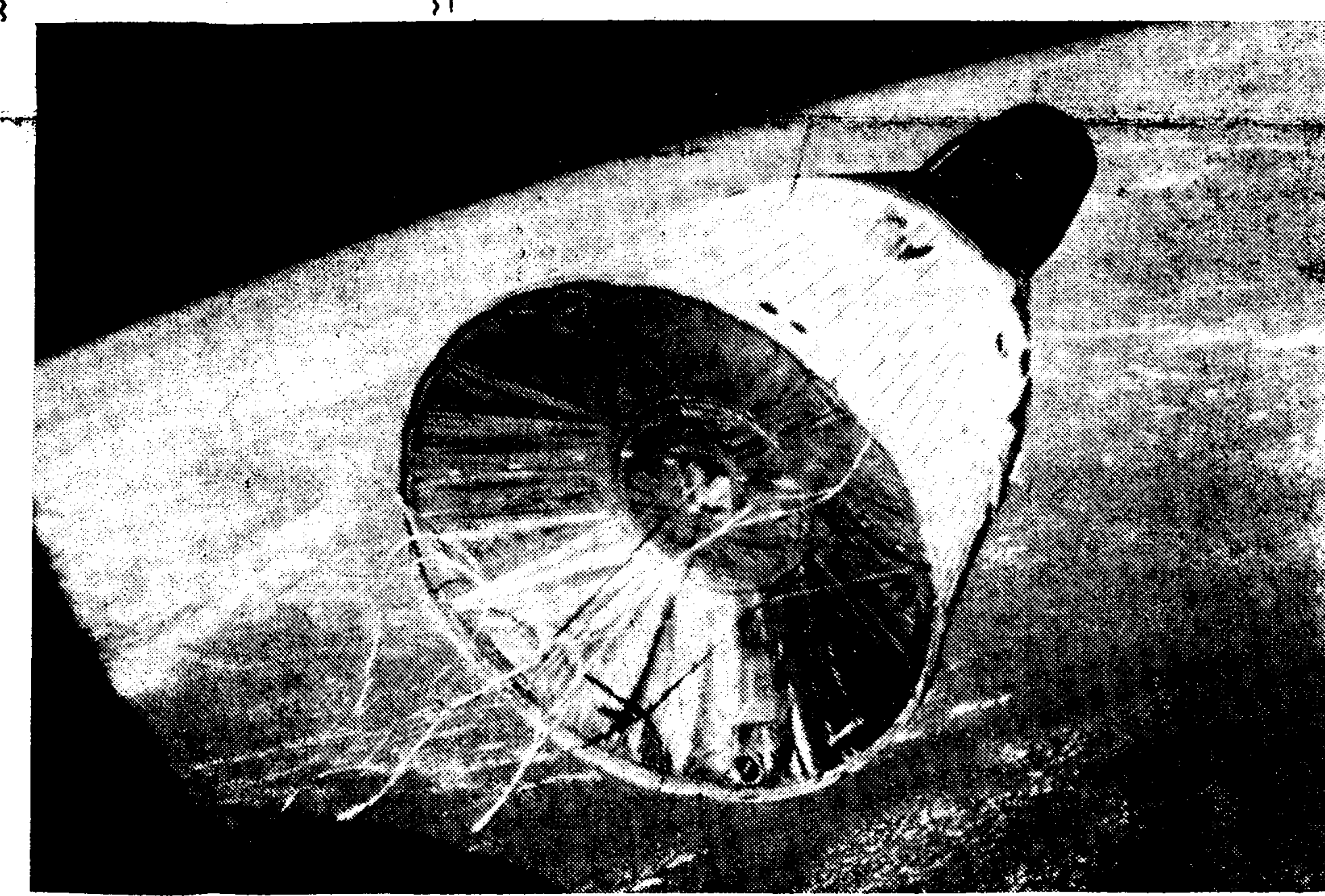
Uit het onderzoek is gebleken dat het ging om toepassing van het reglement door de gehele examencommissie, bestaande uit de directeur, de leraren der hoogste klasse(n) in de vakken, die het examen omvat en de gecommitteerden.

Saleh geeft schuld inflatie Indonesië aan communisten

DJAKARTA (ANP) — De Indonesische derde vice-premier, Chaeroel Saleh, heeft de communisten verantwoordelijk gesteld voor de slechte economische toestand en de versnelde inflatie. Zij hebben de regering geen kans gegeven te functioneren en hebben elke poging van de regering om de toestand te verbeteren geblokkeerd, zegt Saleh in een vraaggesprek met het legerblad Berita Yoedha.

Als gevolg daarvan voerde de regering een struisvogelpolitiek. Het eerste doel is nu de inflatie zo goed mogelijk tegen te houden en op de regeringsuitgaven te bezuinigen om het tekort in te lopen, aldus Saleh. Vorige week zijn reeds monetaire maatregelen genomen. Binnen enkele dagen zijn nieuwe economische maatregelen te verwachten, zeiden officiële zegslieden. Deze zouden onder meer inhouden een nieuwe wisselkoers voor de Roepia en rationalisatie van de bepalingen inzake buitenlandse handel.

De bemanning van de Gemini-6 (links voorgrond) maakte deze foto van de Gemini-7 capsule tijdens de ontmoeting van beide vaartuigen in de ruimte. Het beeld is afkomstig van een 70-mm kleurenfilm, waarvoor een (Hasselblad) camera werd gebruikt met een 80 mm lens.



Wij versagen niet

WASHINGTON, dec.

ONDER de mensen, die willen, dat de Amerikanen zich uit Vietnam terugtrekken, schijnt evenveel onenigheid te bestaan als onder de lieden, die willen dat ze er blijven.

Jongstleden zaterdag kregen de „Studenten voor een ouderwets Dien Bien Foe" hooglopende ruzie met de „Moeders voor een geneutraliseerde Mekong Delta". De twee groepen liepen gezamenlijk langs het Witte Huis, toen één van de Moeders opmerkte, dat de Amerikanen in Vietnam moeten blijven, zo lang het regime van Ho Tsji Min geen afdoende garanties geeft. Dit maakte één van de studenten zó woedend, dat hij deze Moeder een klap wilde geven met de Vietcong-vlag, die hij droeg.

Een leraar van de groep „Professoren tegen het Gebruik van Traangas tegen Boeddhistische Priesters" wilde de twist bijleggen, maar op zijn beurt werd hij door de „Medestrijders voor een militante Vrede in Pleikoe" voor oorlogshitser uitgemaakt.

Voordat er klappen vielen, schreeuwde een leider van het „Coördinatiecomité voor het Tot Zinken Brengen van de Zevende Vloot: „Wèg met het bombarderen van Noord-Vietnam".

„En Zuid-Vietnam?", vroeg een lid van de groep „Bloed-donors voor Hanoi en Haiphong."

„Ook weg mèt het bombarderen van Zuid-Vietnam."

„Ga weg uit Saigon", zei iemand van de „Burgers voor Vrijheid van Spreken in Hue."

„Maar allereerst onderhandelen", riep een stem van de „Vaders voor Vrede en Eer in de Tan Phung Phu-organisatie."

Verschillende groepen keerden zich tegen hem. „Eerst troepen terugtrekken en daarna onderhandelen", schreeuwde een leider van de „Soldaten en Matrozen tegen Viering van Onafhankelijkheidsdag".

„Eerst vreedzame onderhandelingen", antwoordde een lid van de „Vrouwen voor Witte Kerstmis".

„Hoe kunnen we in vrede onderhandelen als we niet eerst weggaan?" schreeuwde de voorzitter van de „Gemeenschap voor de Afschaffing van Recruten-Opleiding".

„Hoe kunnen we zeker zijn van vreedzame onderhandelingen als we eerst vertrekken?" argumenteerde een „Gematigde Student voor een Lankmoedige Politiek in Zuidoost-Azië.

„Waarom stemde Rusk in 1964 niet toe in onderhandelingen", vroeg een man van het „Geweldloze Actie-Comité tegen de Derde Wereldoorlog".

„Omdat Hanoi zei, dat ze dit aanbod nooit hadden gedaan", schreeuwde een vrouw van de „Dochters tegen de Rhodesische Revolutie".

„Johnson liegt ons wat voor", zei een student, die onderwijl zijn oproepkaart voor militaire dienst met zijn aansteker in brand stak.

HIJ hield de brandende kaart onder de neus van twee andere studenten, die er een sigaret mee aanstaken.

„Drie man met één oproepkaart brengt ongeluk", waarschuwde een geschrokken meisje, die de „Tieners voor Volledige Ontwapening" vertegenwoordigde.

„De communisten zijn de leugenaars", hekelde een advocaat uit Georgetown, van het „Comité tot het Laten Wapperen van de Amerikaanse Vlag 24 Uur per Dag".

„Doorlopen, doorlopen", maande een politieagent, lid van de „Belangenvereniging voor Krachtiger Politie-toezicht".

„Weg met het gedonder van leger en marine."

„Stuur McNamara naar Ford terug."

„Dundy is een Boeddhist."

Zo ging het de hele lange morgen door. Ik wilde juist weggaan, toen iemand uit één van de groepen zei: „Waar hoor jij eigenlijk bij?" Ik dacht snel na. „Ik ben lid van de „Vereniging van Geweldloze Journalisten, die Luci Johnson willen laten Trouwen met de Man van Wie ze houdt."

Hij vroeg me om met hem te zingen: „Wij versagen niet."

ART BUCHWALD

ENQUETECOMMISSIE WIL MINISTER TIENTAL MAATREGELEN AANBEVELEN

WILLEMSTAD — De enquêtecommissie uit de staten heeft de staten voorgesteld aan de minister van onderwijs, cultuur en opvoeding een brief te schrijven van onder meer de volgende inhoud:

1. De staten dringen met klem aan op een drastische verandering in het toezicht op de scholen voor middelbaar onderwijs, desnoods door aanwijzing dan wel benoeming van een inspecteur van het middelbaar onderwijs. Deze inspecteur zou tot taak kunnen hebben de schoolinspectie, alsmede het toezicht op het beleid der besturen van scholen voor middelbaar onderwijs.

Een leraar aan een middelbare school, die aan buitenlands verlof toe is, zou in geen geval in een examenklasse zijn vak mogen doceren, zo hij het betreffende schooljaar niet van begin tot eind meemaakt. Voorts verdient het aanbeveling dat het schoolbestuur van een middelbare school, ter waarborging van goed onderwijs door capabele krachten, in overleg treedt met de inspecteur van het middelbaar onderwijs alvorens tot eventuele benoemingen over te gaan.

2. In afwachting met de benoeming van de inspecteur van het middelbaar onderwijs dienen de werkzaamheden van de commissie van toezicht ex artikel 52 van het „Middelbaar Onderwijsbesluit 1952" te worden geintensiveerd.

Het is wenselijk bedoelde commissie, naar gelang de op de scholen voor middelbaar onderwijs gedoceerde examen-vakken, samen te stellen uit personen, die in de betreffende vakken onderricht zouden kunnen geven, althans ter zake kundige personen. Ter voorkoming van verslapping is het noodzakelijk de helft van de leden van deze commissie om de twee jaar te doen aftreden en voorts een maximum leeftijdsgrens van 65 jaar vast te stellen ten aanzien van de leden der commissie.

3. Een voorschrift, waarbij de secretaris van de examencommissie expressis verbis verplicht wordt van de vergaderingen van de examencommissie notulen op te maken, welke door de examencommissie moeten worden goedgekeurd, komt in het zg. „examenreglement" niet voor. Gebleken is dat geen notulen van de vergaderingen van de examencommissie worden opgemaakt. Een wijziging van het examenreglement ter voorziening in dit tekort is noodzakelijk.

4. Het is praktisch en zelfs noodzakelijk dat de gecommitteerden uit hun midden een voorzitter aanwijzen, benevens een secretaris voor de verzorging der notulen van de afzonderlijke besprekingen der gecommitteerden.

Voorts dient in het examenreglement een voorschrift te worden opgenomen, krachtens welke de gecommitteerden aan de inspecteur van het onderwijs verslag van hun bevindingen, o.m. inzake het peil van het onderwijs op de betreffende school, moeten uitbrengen.

5. Voor de diensten, welke de gecommitteerden in het verleden en tot nog toe hebben bewezen, hebben de staten alle lof. Zij zijn het met de inspecteur van het onderwijs eens dat het in een betrekkelijk kleine gemeenschap als die van de Nederlandse Antillen moeilijk is voor de taak van gecommitteerde een voldoend aantal personen te vinden, die niet alleen de nodige kennis en ervaring, maar ook de gewenste tact bezitten. Niettemin zijn de staten van oordeel dat het met meer inspanning mogelijk moet zijn meer personen te vinden, die voldoen aan de gestelde eisen en kwaliteiten. Er kan dan nieuw bloed komen in de commissie van gecommitteerden. Het verdient overigens geen aanbeveling al te veel continuïteit ten aanzien van de gecommitteerden te betrachten. Wel is het dienstig de gecommitteerden telkens voor een ander m.o.-schooltype te benoemen.

6. Het is onjuist dat gecomitteerden als zodanig optreden, terwijl zij niet voldoende op de hoogte zijn gebracht van hun taak. Tijdig vóór de examens dient de inspectie van het onderwijs — later de inspecteur van het middelbaar onderwijs — de gecommitteerden een exemplaar van het examenreglement, een handleiding voor de toepassing daarvan, alsmede de nodige bescheiden uit te reiken. De inspecteur van het onderwijs ware op te dragen de gecommitteerden uitleg van het examenreglement en de richtlijnen te geven.

7. Naar het oordeel van de staten dient er een goede verstandhouding te heersen onder de leden van de examencommissie. Dit is niet het geval geweest in de slotvergadering van de examencommissie, welke in de enquête betrokken is geweest. Tijdens de slotvergadering bestond er bepaald animositeit tussen de gecommitteerden enerzijds en de voorzitter van de examencommissie en de examinatoren anderzijds; deze animositeit werd op een bepaald moment zo erg dat de examencommissie in twee kampen is uiteengevallen. Dit is noch in het belang van het onderwijs, noch in het belang van de school en evenmin in het belang van de kandidaten. Dergelijke animositeit is gemakkelijk te voorkomen door alle leden van de examencommissie volledig op de hoogte te brengen van de voorschriften van het examen-reglement en van de in de loop der jaren ontstane vaste interpretaties.

8. De staten merken op dat er in het examenreglement op het punt van de herexamens een hiaat is. De gecommiteerden hebben immers geen bevoegdheid om op eigen initiatief een herexamen te doen opleggen bij twijfel omtrent de juistheid van de uitslag van het mondeling examen in een vak. Door de vreemde handelwijze van de voorzitter van de examencommissie ter zake rijst de vraag of de gecommiteerden geen bevoegdheid moet worden toegekend inzake het opleggen van een nieuw mondeling examen in de zoëven bedoelde gevallen. De staten menen deze vraag bevestigend te moeten beantwoorden. Het examenreglement ware dienovereenkomstig te herzien.

9. Hier is voorts sprake geweest van een oordeel van de examencommissie, gegrond op onvoldoende of onjuiste inlichtingen, waardoor er een zg. administratiefrechtelijke dwaling kan zijn ontstaan. Gaarne werd in dit verband vernomen welke mogelijkheden van redres geschapen kunnen worden zoals b.v. door invoering van „Beroep in Administratief-rechtelijke Beslissingen".

10. De staten verzoeken de minister tenslotte nog te doen nagaan — gezien de in het verslag van de enquete-commissie gereleveerde gang van zaken bij de in juni 1965 gehouden eindexamens middelbare meisjesschool Maria Inmaculata — welke maatregelen nog getroffen zouden kunnen worden om de kandidaten, die door verkeerde toepassing van het examenreglement zijn afgewezen, al dan niet middels wetswijziging in de gelegenheid te stellen het examen alsnog over te doen, desnoods in de vorm van een in te stellen landsexamen.

VRIJGESPROKEN VLAAMSE SS-ER

WENEN (RTR) — De voormalige Vlaamse SS-er Robert Jan Verbelen is dinsdag in Wenen vrijgesproken. Verbelen werd beschuldigd van medeplichtigheid aan moord op zeven Belgen tijdens de tweede wereldoorlog.

De jury sprak Verbelen vrij op enkele punten van de beschuldiging en verklaarde voorts, dat hij, hoewel hier schuldig voor de overige aanklachten niet gestraft kon worden, omdat hij onder dwang had gehandeld.

Stakingsverbod in Spanje opgeheven

MADRID (RTR) — Het Spaanse parlement heeft het huidige stakingsverbod opgeheven. Er mag voortaan worden gestaakt, mits het gaat om louter arbeidsaangelegenheden en niet om politieke motieven. Het voorstel werd met grote meerderheid aanvaard.

Volgens critici laat de wet ruimte voor willekeurige beslissingen over de vraag of een staking wel of niet een zuivere arbeidskwestie is. Andere waarnemers wijzen er echter op, dat nu in elk geval in beginsel het stakingsrecht wordt erkend. Een staking mag niet schadelijk zijn voor de staatsveiligheid, voor het gezag of in ernstige mate voor de nationale produktie.

Rhodesische Karibadam kostte al vele doden en bergen geld

Bevolking is bang voor dambreuk als in Frejus

KARIBA (UPI) — De bouw van de Karibadam — één van de kernpunten van de Rhodesische crisis. heeft vijf jaar werk, bijna honderd mensenlevens en meer dan tachtig miljoen pond sterling gekost. De dam, die in de Zambesirivier tussen Rhodesië en Zambia ligt, werd in 1960 door de Britse koningin-moeder Elizabeth geopend. Onder Italiaanse leiding hebben tienduizend man gewerkt aan het bouwwerk van 128 meter hoogte en 625 meter lengte, dat het **grootste kunstmatige meer ter wereld — een oppervlakte van** 5180 vierkante kilometer — tegenhoudt.

De waterdruk drijft zes turbines van 140.000 paardekrachten aan in de ondergrondse krachtcentrale op de Rhodesische oever van de Zambesi. Uit de centrale stroomt zeshonderd miljoen watt elektriciteit na zes verdeelstations in Rhodesië en Zambia, welk laatste land de stroom gebruikt voor zijn kopermijnen. Zambia levert 42 procent van de koperproduktie der vrije wereld. Het beheer van de dam berust bij de Centraal-Afrikaanse energie-maatschappij, die gecontroleerd wordt door een raad van twee Rhodesische en twee Zambiaanse ministers. Aan de Rhodesische zijde van de dam is een vliegveld voor kleine toestellen aangelegd.

De waterdruk drijft zes turbines van 140.000 paardekrachten aan in de ondergrondse krachtcentrale op de Rhodesische oever van de Zambesi. Uit de centrale stroomt zeshonderd miljoen watt elektriciteit na zes verdeelstations in Rhodesië en Zambia, welk laatste land de stroom gebruikt voor zijn kopermijnen. Zambia levert 42 procent van de koperproduktie der vrije wereld. Het beheer van de dam berust bij de Centraal-Afrikaanse energie-maatschappij, die gecontroleerd wordt door een raad van twee Rhodesische en twee Zambiaanse ministers. Aan de Rhodesische zijde van de dam is een vliegveld voor kleine toestellen aangelegd.

In 1957 toen het werk half voltooid was, spoelde de Zambesi-rivier alles weg en moest men opnieuw beginnen met de bouw. Van de ongeveer honderd slachtoffers die de bouw heeft geëist zijn er zeventien begraven in het beton. Zij kwamen om het leven toen een reusachtige betonmengmachine haar lading over hen uitstortte. Grote moeilijkheden ontstonden bij het vollopen van het kunstmatige meer van 280 kilometer lengte en 32 kilometer breedte. Bij het verhuizen van de achter de dam levende stammen kwamen de Batonoka's in opstand, waarbij acht van hen om het leven kwamen.

Vervolgens kwamen de wilde dieren aan de beurt. In de „operatie Noach", de grootste reddingsactie voor wilde dieren uit de wereldgeschiedenis, werden meer dan vijfduizend dieren, varierend van olifanten tot apen, naar veiliger oorden overgebracht. Hierbij werd gebruik gemaakt van met verdovende middelen bestreken pijlen en nylonkousen, om de dieren zonder verwondingen te vangen en te transporteren.

Naast de politieke heeft de dam nog te kampen met andere problemen, waarvan de grootste wel de varenachtige plant „Salvinia auriculate" is, die het stuwmeer dreigt te verstikken door zich uit te breiden in het zo goed als stilstaande water. Op sommige plaatsen is de plantengroei zo dik, dat de laag een man kan dragen.

Aan de Rhodesische zijde van de dam hebben zich verzwakkingen in de rotswand van de dam voorgedaan. Sinds de ingebruikneming is meer dan vier miljoen pond sterling uitgegeven aan reparatiewerken, die nog steeds niet geëindigd zijn. De onrust onder de inlanders is nog niet verdwenen. Zij weten dat de Karibadam, in grootte de derde ter wereld, van hetzelfde model is als de Malpassetdam te Frejus in Frankrijk, welke het in 1959 begaf. Deze dambreuk kostte toen aan meer dan vierhonderd mensen het leven.

PISCADERA BAAI CLUB

Er wordt op gewezen, dat de **CONTRIBUTIE** voor het 1e halfjaar 1966 vóór **1 JANUARI** a.s. dient te worden voldaan. Eerst na ontvangst hiervan zullen de nieuwe toegangsbewijzen worden toegezonden.

HET BESTUUR VAN DE
PISCADERABAAI CLUB

Abonneer U op de Amigoe

Geen enkele deur dichtgegooid, vele minstens op een kier gezet

VATICANUM II BRAK KERK OPEN

(Van onze concilieredacteur)

Wie aan het eind van dit concilie een balans moet opmaken, staat voor een hopeloze taak. Wat voor de afzonderlijke zittingen al bijna ondoenlijk was, wordt nu een volslagen onmogelijkheid. Vier jaren van intensieve arbeid op mondiaal niveau zijn niet in een slotartikel samen te vatten. Ten hoogste kan men er enkele aspecten van belichten, terwijl de keuze van deze aspecten weinig meer dan willekeurig kan zijn. Wat ons persoonlijk het meeste belang inboezemt, is het concilie als gebeurtenis. En dan herinneren we ons, hoe paus Joannes het volslagen onverwacht bijeen heeft geroepen, hoe we aanvankelijk niet wilden geloven, dat het iets worden kon, hoe we na jaren van voorbereiding de haven zijn uitgevaren en buiten de haven meteen werden overvallen door een storm van de geest. Nooit zullen we dat jaar 1962 vergeten. Nooit het afscheidswoord van paus Joannes, die aan het einde van de eerste zitting al wist, dat hij voor het begin van de tweede de brug zou hebben verlaten.



Duizenden mensen waren 8 december op het Sinter Pietersplein aanwezig in verband met de sluiting van het tweede Vaticaanse concilie.



Paus Paulus VI komt aan bij de ingang van de Sint Pieter om het concilie plechtig te sluiten.

Beslissing valt pas in periode na het concilie

Na Joannes kwam Paulus. En daarmee belandde het concilie onmiskenbaar in zijn tweede faze. Sommigen menen, dat er tussen de eerste en de tweede faze een breuk ligt, maar wij zijn niet deze mening toegedaan. Paus Paulus heeft kans gezien het concilie van paus Joannes in een veilige haven te brengen en dat is geen geringe verdienste. Hij heeft het gedaan op zijn eigen manier, voorzichtig bijsturend, soms angstig het anker uitgooiend, dan weer door zich door zijn broeders op sleeptouw te laten nemen, maar hij heeft het gedaan. En het lijkt wel, alsof de geest zich bij zijn karakter heeft aangepast.

In moeilijke ogenblikken hebben wij wel eens gemeened en gezegd, dat de geest uit het concilie verdwenen was. Wij voelden ons dan als bij een onweer, dat alleen nog wat narommelt in de verte. Maar dat was kortzichtigheid. De geest heeft duizend manieren van optreden: hij is niet alleen in de stormwind, maar ook in de stilte. Hij heeft het concilie tot het einde toe bijgestaan.

Zonder dramatisch te willen worden, durven wij zeggen, dat wij hem meermalen over Vaticanum II hebben voelen komen: in een profetische toespraak, in een hartstochtelijk protest, in een wonder-boven-wonder-toch-nog-goede afloop van bijna hopeloze dingen ,in een worsteling die van het begin tot het einde heeft geduurd.

Zeker, de laatste zitting had iets mats over zich, iets van „we willen naar huis", ook iets van „laten we er in godsnaam een eind aan maken, want een vijfde zitting, dat brengen we echt niet meer op. Wij misten de charismatische doorbraak van de eerste. Wij dachten met heimwee terug aan de gretigheid, waarmee tijdens de tweede de openliggende ruimte in bezit was genomen. Wij konden niet bogen op een dramatisch hoogtepunt als de zwarte week, waarmee de derde een onvergetelijk stuk geschiedenis wist te maken. Wij zeilden over een gladde zee, die slechts door een enkel rimpeltje werd bewogen. Maar wie zegt, dat ook dit niet het werk van de geest is geweest, een geest, die het concilie de kans wilde geven om met vangst en al rustig de haven weer binnen te varen?

Open kerk

Het ligt voor de hand, dat we nu eens de vangst gaan bekijken. Dit is niet zo eenvoudig als het lijkt. Je kunt niet zeggen, hier heb ik dit decreet en daar heb ik dat, ik bekijk ze stuk voor stuk op hun merites en dan weet ik, wat ik gevangen heb. Het concilie is namelijk veel meer dan de stapel papier, die door paus en bisschoppen werd ondertekend, het gaat daar ver boven uit. Want in praktisch alle gevallen kon de eigenlijke inspiratie van Vaticanum II niet of slechts op onvolmaakte wijze onder woorden worden gebracht. Het is geen overdrijving, wanneer men sommige decreten nu reeds verouderd noemt en wanneer men durft voorspellen, dat ze binnen tien jaar zo goed als allemaal door de geschiedenis zullen zijn achterhaald.

Wat is het dan, dan dit concilie eigenlijk heeft gewild en wat het met wisselende sterkte tot uitdrukking heeft weten te brengen? Het is het ideaal van de „open Kerk" in volledige tegenstelling met het naar binnen en naar buiten verzegelde bolwerk, waarin wij tot aan het begin van Vaticanum II moesten leven. Wie herinnert zich het boek van kardinaal Ottaviani, dat als titel „Het Bolwerk" droeg? En wie durft ontkennen, dat deze titel toendertijd aan een maar al te harde werkelijkheid beantwoordde? Dit bolwerk is nu opengebroken, naar buiten en ook naar binnen. De Kerk van 1965 is radicaal anders dan die van vier jaar geleden.

Degene, die aan dit concilie een program heeft meegegeven, is — als ik het wel heb — kardinaal Suenens. Tijdens de voorbereidingsperiode en ook nog tijdens de eerste zitting was het een mer-à-boire van onderwerpen, die de vaders kregen voorgezet. Paus Joannes heeft geen enkel onderwerp à priori willen uitsluiten, hij gaf alles een kans. Pas zeer geleidelijk begonnen zich enkele lijnen in de chaos af te tekenen. En het is uiteindelijk kardinaal Suenens geweest, die uit deze lijnen een scherp patroon heeft ontworpen. Het centrale punt daarin was de Kerk. Een Kerk die zich moest vernieuwen naar binnen: ecclesia ad intra. En een Kerk, die zich moest vernieuwen in haar betrekkingen naar buiten: ecclesia ad extra. Suenens deed daarmee een uitstekende vondst. In feite is hij het geweest, die aan Vaticanum II zijn gezicht heeft gegeven.

Volk Gods onderweg

Als wij nu eerst eens bekijken, wat er bij de reformatie-naar-binnen werd bereikt, dan mogen we vier grote resultaten opnoemen: de stukken over de Kerk, over de goddelijke openbaring, over de liturgie en over de missie. De Kerk presenteert zich na „lumen gentium" niet langer als een juridische organisatie, waarin de voornaamste posten bezet worden door de clerus met aan de top een almachtige paus, maar als het Volk Gods onderweg, waarin allen van de geest zijn bezeten en waarin allen zijn geroepen tot dienst, de ene tot deze en de andere tot die dienst. Dit Volk Gods is een zichtbare gemeenschap, die door de eeuwen trekt, die zich altijd weer moet aanpassen aan de steeds wisselende omstandigheden (daarom decentralisatie en pluralisme), maar die tegelijkertijd zichzelf moet blijven in een voortdurende confrontatie met de kern, waaruit zij is voortgekomen, met de apostolische gemeente, die de Heer zelf heeft gesticht. Met andere woorden: een Kerk die leeft en die haar leven altijd weer put uit de „bronnen der openbaring". Dit leven van de Kerk voltrekt zich voornamelijk in haar liturgie en dus is het voor haar een levensbelang, dat deze gevierd wordt op een zo vitaal mogelijke wijze: hiervoor werd de basis gelegd voor het decreet over de liturgie. Tenslotte wil dit leven zich steeds verder voortplanten, nieuwe scheuten zetten en nieuwe vruchten dragen, die wel uit de ene stam voortkomen maar die toch ieder hun geheel eigen en verrassend nieuw aanschijn hebben: Kerk is nu eenmaal zending naar alle volkeren van een bepaalde tijd en naar heel de mensheid van alle tijden.

Resultaten

Dat het concilie op al deze punten tot echte resultaten heeft geleid, is eigenlijk niet eens zo verwonderlijk, als men bedenkt, hoezeer het kon aanknopen bij reeds lang in de Kerk levende bewegingen, een liturgische beweging, een bijbelbeweging en een missionaire beweging. Vaticanum II hoefde maar in gebaande paden te springen. Wel mag het verwonderlijk heten, dat het op deze paden zo ver gegaan is, verder dan welke liturgist, ijveraar voor de bijbelbeweging of missionaire enthousiasteling had durven verwachten.

Natuurlijk hebben niet alle documenten, die op de binnenkerkelijke reformatie gericht staan, eenzelfde hoogte bereikt. Van duidelijk minder allure dan de boven genoemde is het decreet over het ambt der bisschoppen en dat over het lekenapostolaat. En in sommige opzichten zelfs teleurstellend zijn de besluiten, die genomen werden ten aanzien van de dienst en het leven van de priester (vooral het verbod om publiekelijk over de celibaatskwestie te spreken heeft een slechte indruk gemaakt), de priesteropleiding, de vernieuwing van het religieuze leven en de christelijke opvoeding. We hoeven ze echt niet mooier te maken dan ze zijn. Maar wel kunnen we hopen, dat op deze gebieden uiteindelijk toch bereikt zal worden, wat bij Vaticanum II ten diepste heeft voorgezeten, indien men zich namelijk bij het postconciliaire werk meer zal laten leiden door de algemene inspiratie van het concilie dan door de letter waarin deze zich heeft uitgedrukt. Van deze stukken geldt heel in het bijzonder wat wij boven reeds hebben gezegd: zij zullen binnen enkele jaren door de geschiedenis moeten zijn achterhaald, willen wij tenminste het aggiornamento krijgen, dat we nodig hebben.



De opheffing van de banvloeken, welke het begin van het Oosterse schisma betekenden tussen de kerk en van Rome en van Constantinopel, betekenden een belangrijke stap in de goede richting naar hereniging tussen Rome en de Orthodoxie. Onder een geweldig applaus omhelsde paus Paulus VI in de Sint Pieter de voornaamste vertegenwoordiger van de Orthodoxe patriarch tijdens de plechtigheid op 7 december.

Monopolie laten vallen

Zonder meer enthousiast mogen we zijn over de openingen, die gemaakt werden naar andere godsdiensten toe, in het bijzonder naar afgescheiden christelijke Kerken en kerkelijk gemeenschappen. In duidelijke termen werd de vrijheid van godsdienst afgekondigd en daarmee de basis gelegd voor de religieuze dialoog. Binnen het christendom liet de Katholieke Kerk haar monopolieaanspraken vallen: zij erkende dat ook de afgescheiden broeders echte christenen zijn, dikwijls betere christenen dan de katholieken en dat ook zij op een andere manier deel uitmaken van Christus' Kerk. Slechts zij die de ontwikkeling van het katholieke denken op dit gebied nauwkeurig hebben gevolgd, kunnen peilen, wat het zetten van deze stap voor de Kerk heeft betekend en welk een sprong vooruit zij daarmee gemaakt heeft.

Ook ten aanzien van de niet-christelijke godsdiensten, waaronder de joodse, heeft de Kerk haar positie drastisch gewijzigd. Zij erkent nu volmondig, dat er ook buiten het christendom een stuk authentieke godsopenbaring leeft en dat dit een basis vormt voor onderling respect, broederschap, gesprek en samenwerking. Wat in het bijzonder haar verhouding tot het jodendom betreft, heeft zij geprobeerd definitief af te rekenen met elke vorm van antisemitisme en haar koers voor altijd uit te zetten op het kompas van Paulus' Romeinenbrief.

Ongetwijfeld zal ook in deze sector moeten worden afgewacht, hoe de schone beginselen in daden zullen worden omgezet. Het intrekken van de wederzijdse banvloeken tussen **Rome en Constantinopel is een voortreffelijk begin. Waarschijnlijk krijgen we binnenkort een volgende** toetssteen in het uit te vaardigen motu proprio van de paus over de regeling van het gemengde huwelijk. Maar zelfs als de praktische stappen niet aanstonds helemaal aan de verwachtingen zouden beantwoorden moeten we blijven hopen op een betere toekomst, omdat de bakens waarop de Kerk vaart definitief zijn verzet.

Opening naar wereld

Tenslotte de opening, die de Kerk heeft trachten te maken naar de wereld van vandaag. Als wij het goed zien, is het concilie in dit opzicht niet helemaal geslaagd, hoewel er ten opzichte van het verleden reeds aanzienlijke vooruitgang kon worden geboekt. De Kerk heeft althans haar wil getoond om zich uit haar langzamerhand dodelijk geworden isolement te bevrijden en daarmee een platform gelegd van waaraf verdere stappen kunnen worden ondernomen. Waar een wil is, is een weg. Zelfs kan men erkennen, dat in het theoretische gedeelte van schema 13 enkele beginselen werden opgesteld, die bij consequent doordenken tot onvermoede gevolgen op praktisch terrein kunnen leiden.

Maar het is allemaal nog te vaag en te weifelend om van een echte opening naar de wereld te kunnen spreken. En dit wreekt zich meteen, wanneer men vanuit de theorie naar praktijk tracht over te gaan. Dan blijkt onbarmhartig duidelijk, dat de Kerk met haar houding ten opzichte van de wereldse werkelijkheden nog steeds geen raad weet. Niet op cultureel en ook niet op politiek gebied, niet ten aanzien van geboorteregeling en ook niet ten aanzien van de atoomoorlog. We kunnen erover treuren, maar het is nu eenmaal niet anders.

Heeft het concilie ons op al deze gebieden dan geen stap verder geholpen? Zo erg is het nu ook weer niet. Zij heeft haar kijk op het huwelijk in beginsel gemoderniseerd en in overeenstemming gebracht met de moderne menswetenschappen. Zij heeft haar denken over vrede en oorlog binnen het kader van het atoomtijdperk geplaatst en dat is op zich geen geringe verdienste. Maar alles bij elkaar moeten we toch erkennen, dat op zeer veel vragen van de mensheid in overgangstijd niet het verlossende antwoord is gegeven. Misschien kon dat ook niet, misschien zijn deze zaken in zich nog **niet rijp voor een definitieve stellingneming. Maar voor hen, die zich sterk bewust zijn geweest van het** feit, dat schema 13 een van de kernstukken, misschien wel het kernstuk van het concilie uitmaakte, is het wel een teleurstelling geworden.

Geen bolwerk meer

Concluderend blijven we vasthouden aan onze optimistische indruk, dat het bolwerk, waarover kardinaal Ottaviani enkele jaren geleden schreef, niet meer bestaat. Tal van deuren zijn op kieren gezet, tal van muren hebben openingen gekregen en daarmee is het bolwerk in beginsel gevallen. Aan ons de taak om het helemaal te slechten. Door van kieren wijde deurgaten te maken en van openingen grote vensters.

Het slechtste wat we in dit verband kunnen doen, is ons vastbijten in de documenten die werden geratificeerd en deze naar de letter gaan uitvoeren. Wij moeten doorstoten naar de geest, die er achter ligt en die in bijna alle gevallen de letter verre overtreft. Aan ons de taak om de onvolmaakte compromissen, die tussen minderheid en meerderheid moesten worden gesloten, in echte synthesen om te zetten. Aan ons de taak om in de komende postconciliaire periode Vaticanum II naar zijn voltooiing te voeren. In een ongetwijfeld harde strijd. Tegen hen die van dit concilie nooit hebben willen weten, die het bevochten hebben met alle kracht, die er in hen was en die het ook na zijn afsluiting zullen blijven bevechten.

Dr ALFRED VAN DE WEIJER



Ruim drie jaar na de plechtig opening op 11 oktober 1963 is onlangs het Vaticaanse concilie gesloten. In deze tussentijd keek de wereld naar Rome en probeerde Rome een zicht te krijgen op de wereld om te kunnen komen tot een dialoog. Zover is het nog niet, maar vele deuren zijn op een kier gezet. Foto: beeld van de openingsplechtigheid in 1963.

Viszinski verdedigt brief aan Duits episcopaat

Geen meningsverschil over Oder-Neissegrens

WARSCHAU (DPA) — In een preek in een voorstad van Warschau heeft de Poolse primaat kardinaal Viszinski zondag nog eens benadrukt wat reeds in een de afgelopen week door het Poolse episcopaat uitgegeven communique was gezegd: dat de door de Poolse bisschoppen aan de Duitse ambtsbroeders gezonden brief een der vele was geweest waarin de bisschoppen van andere landen werden uitgenodigd tot bijwoning van de duizendjaar-feesten komend voorjaar in Polen en dat die brief geen politieke bedoeling had.

Wat de Oder-Neisse-grens betreft zei de kardinaal steeds verzekerd te hebben dat er ten aanzien hiervan in het Polen van heden geen meningsverschil tussen de regeerders, burgers en bisschoppen bestond. Hij bezwoer de gelovigen tenminste een beetje vertrouwen in hun bisschop te hebben die had weten te strijden toen het om de verdediging van het vaderland ging. De brief aan de Duitse bisschoppen was wat toon en inhoud betreft heel gelijk geweest aan de 55 andere met dit onderscheid dat wij in de brief aan de Duitse bisschoppen het onrecht hebben opgesomd dat wij geleden hebben. De kritiek in de pers noemde hij laster. Hij kritiseerde verder de staatscensuur om naar inmenging in allerlei zaken en betreurde het dat er geen katholieke kranten waren waarin hij de zuivere waarheid uiteen kon zetten.

Deze zondag werd de boven genoemde verklaring van de Poolse bisschoppen in alle Poolse kerken voorgelezen.

AMERIKA ZENDT INDIA VOEDSEL

WASHINGTON (RTR) — President Johnson heeft opdracht gegeven tot grootscheepse voedselzendingen naar India, waar in vele streken hongersnood dreigt. De president had een onderhoud over deze kwestie met de Indische minister van de voedselvoorziening, Soebramaniam, die een bezoek van vier dagen aan de VS brengt.

RED ROSE

Ook UW favoriete kippen- en veevoeder

HAGEMEYER HANDELMIJ N.V.

Curaçao, tel. 36065
Aruba, tel. 1617
Levering cash en crediet.

BOEKHANDEL SALAS

Breedestraat (P)

neemt ook

ZOEKERTJES

aan

VOOR DE FEESTDAGEN

Snoezige

TIENER SCHOENEN

met strikje en band.

Schoenhandel BROKX

Pietermaai Smal 67A

Dagelijks geopend tot 6.30 n.m.

Abonneert U op de Amigoe

VAN DORP

voor

gezelschapsspelen



HIS WOMAN



HIS SPORT



HIS DOGS



HIS DRINK

'BLACK & WHITE'

SCOTCH WHISKY

"BUCHANAN'S"

Sole distributor:
MANRIQUE CAPRILES & SONS
Curaçao

unieke aanbieding van IGLO



KOELTAS voor 12 IGLO verpakkingen en **5.50**

met bijbehorend koude-element

eetwaren en dranken blijven lange tijd heerlijk koel een handig verlengstuk van uw koelkast.

Curaçao: Inleveringsadressen:
FIRMA OTTO SENIOR C.V., Scharlooweg 21 E
Aruba : JAN BODEGOM & CO. N.V., Werfstraat
Bonaire: N.V. HANDELMIJ., Kralendijk

Alles voor de baby BAMBI

Voor de Kerstdagen een uitgebreide sortering:

- Kerstversierselen en Kerstverlichting (een complete set voor slechts ƒ 2,50)
- Kerst- en Nieuwjaarskaarten in diverse talen (vanaf ƒ 0,50 per dozijn gesorteerd met enveloppen)
- Stereo Kerstplaten
- VERSE KERSTBOMEN
- Plastic Kersttafellakens ƒ 1,50
- Kerstgeschenken voor jong en oud.
- Kunstkerstbomen met verlichting

LA GANGA – Prinsenstraat 86

De zaak met de GROOTSTE SORTERING en de LAAGSTE PRIJZEN



SHELL GASOLINE & SERVICE STATION

RIO CANARIO

TEL. 43459

Super Shell, Shell Oils, Fluids, Greases, Specialities, Shell Chemicals, Tyres, Batteries, Accessories.

24 HOURS SHELL SERVICE

cadeau-bonnen van LA BONANZA
meer keus, meer waarde!

EET ALS EEN KONING EET BIJ

LAM YUEN

(Airconditioned)

BAR-RESTAURANT

Fokkerweg 25 - Tel. 358



In uitverkoop

nog enkele

teakhouten zitkamersets

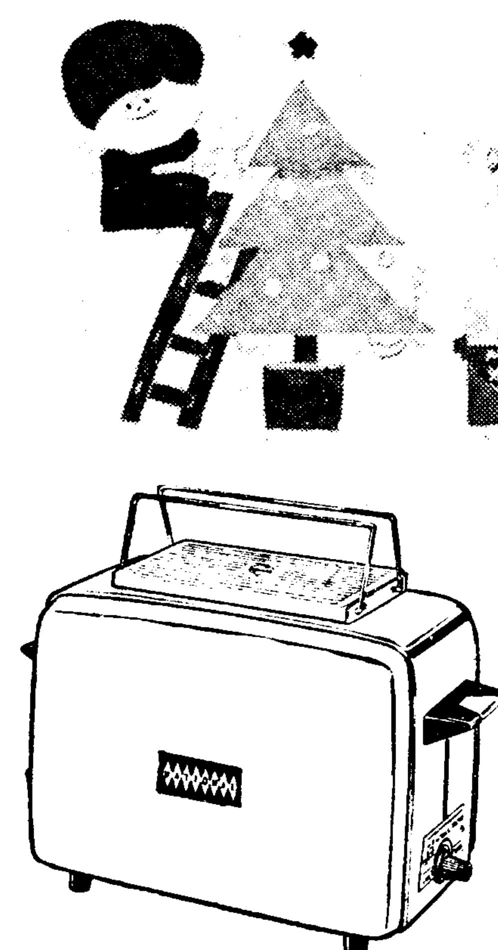
KOOYMAN N.V.

Sta. Maria

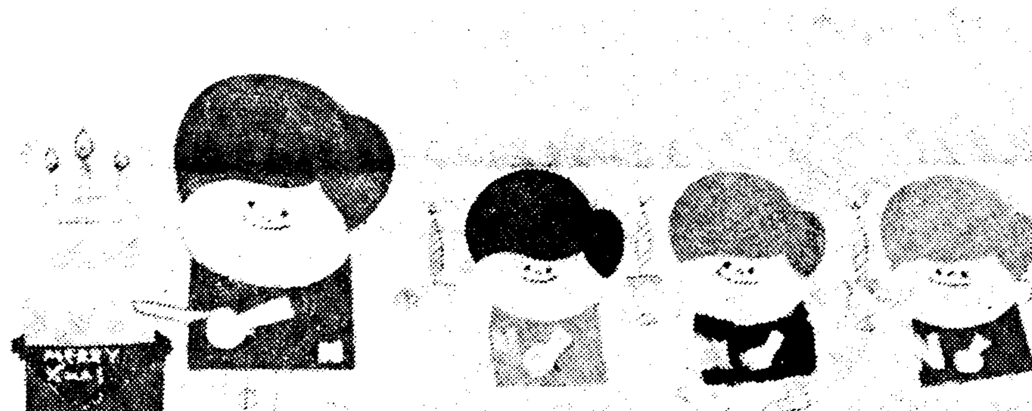
ZOEKERTJES

worden aangenomen bij de volgende adressen:
5 and 10 Cts Store, Breedestraat, Punda
Bockhandel Salas, Wilhelminaplein, Punda
Boekhandel Van Dorp, Breedestraat, Otrabanda
Boekhandel Samen, Colon
Toko Zuikertuintje
Weduwe H. van der Hoeven, Caracasbaaiweg 149
Colon Supermarket
AMIGOE kantoren, (Curacao, Aruba, Bonaire).
Zoekertjes kosten voor de eerste tien woorden ƒ 2,50. Ieder woord meer kost 20 ct.





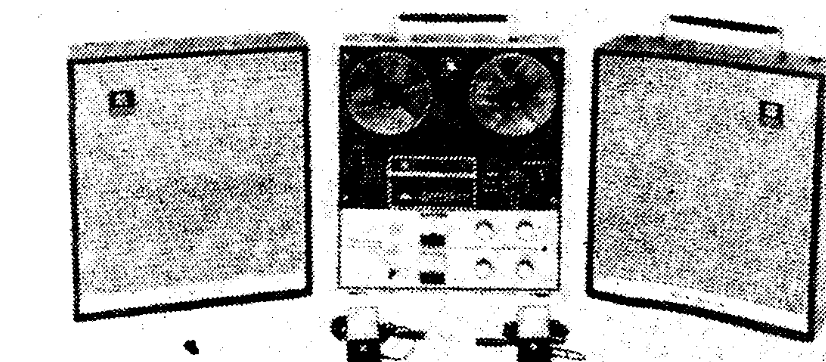
broodroosters



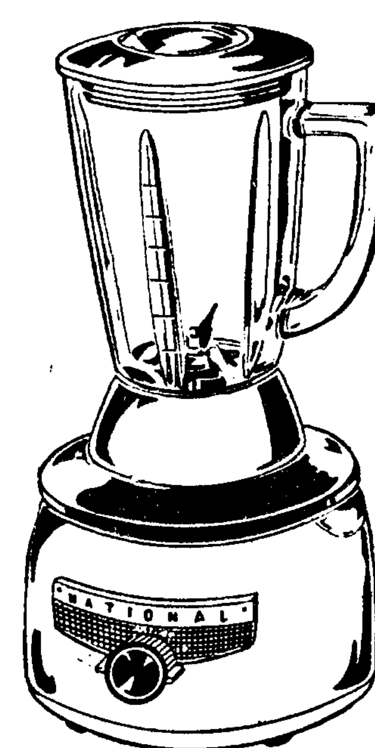
stereo en mono taperecorders

het ideale

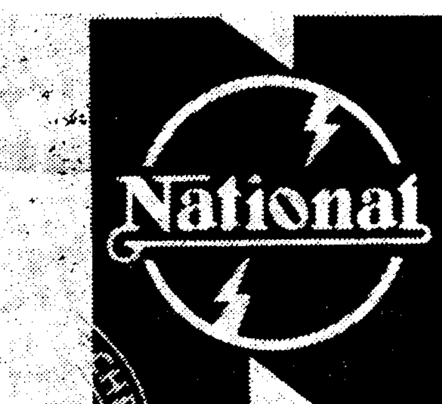
kerstgeschenk



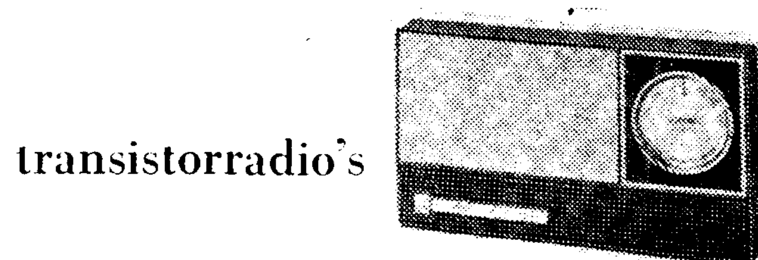




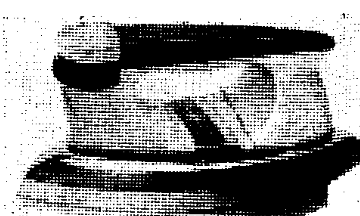
blenders







transistorradio's



strijkijzers

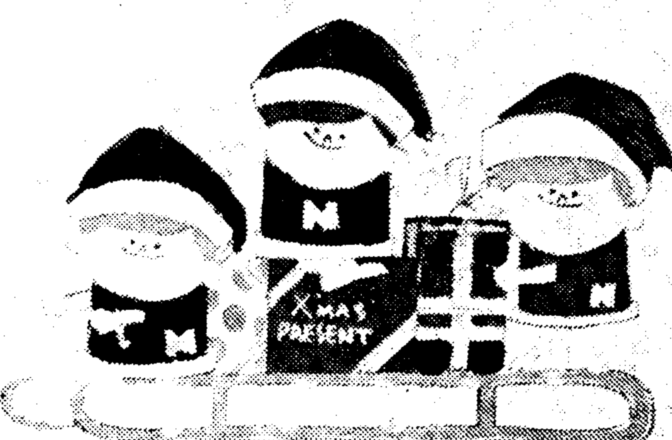
NATIONAL

distr.

CTC

verkrijgbaar in alle goede zaken





OVALTINE HEERLIJK EN GEZOND OVALTINE